



Blattl

Stellenausschreibungen

Seite 3

Bericht des Bürgermeisters

Seite 4 u. 5

Ärztendienste

Seite 6

30 Jahre Hopfgartner Blattl

Seite 8 u. 9

24. Juli Blutspenden

Seite 13

Die Ferienregion Hohe Salve berichtet

Seite 16

Aus dem Pfarrverband

ab Seite 21

Sozialsprengel

Seite 30 u. 31

Aus dem Kindergarten und den Schulen

Seite 32 - 36

Ergebnisse LG Pletzer

Seite 40

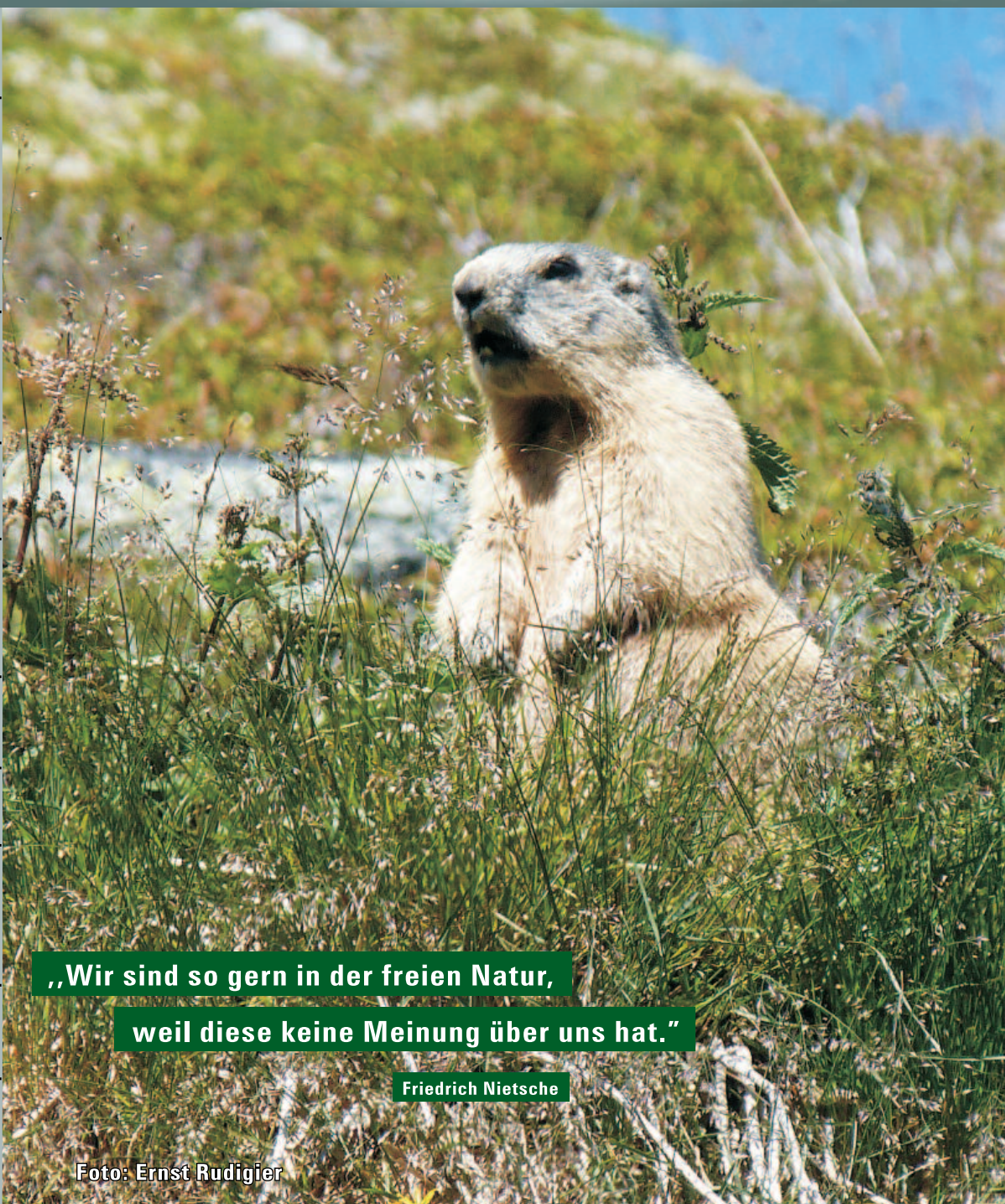
29. Juli Badensee Rundlauf

Seite 45

Redaktionsschluss Freitag, 14. Juli

10.00 Uhr

Tel. 0 53 35 / 22 05 -95
zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at



„Wir sind so gern in der freien Natur,

weil diese keine Meinung über uns hat.“

Friedrich Nietzsche

Foto: Ernst Rudigier

Schnapp dir dein Zeugnis und hol dir am FR, 7. Juli 2017 dein

Überraschungsgeschenk in deiner Raiffeisenbank Hopfgarten!



Raiffeisenbank
Hopfgarten



Sommerkurse von Juli bis September!

S A P P L
deine Fahrschule
in Wörgl

8-Tage Schnellkurse!

- Ausbildung aller Führerscheinklassen
- Kurseinstieg jederzeit möglich
- genieß den Fahrspaß mit unseren neuen 7er-Golfs R-Line
- Fahrschulakademie – Aus- bzw. Weiterbildung von Fahr(schul)lehrern
- Mopedevents
- Staplerkurse...
- ... mit der SAPPL Erfolgsgarantie!



Bahnhofstraße 4a - 6300 Wörgl - Tel. 05332/72194 - www.fahrschule-sappl-woergl.at

- **große Auswahl**
- **beste Fachberatung**



STIHL Motorsäge MS 261 C-M

Leistung 3 kW / 4,1 PS
Hubraum 50,2 cm³
Gewicht unbedankt, ohne Schiene u. Kette 4,9 kg



STIHL Freischneider FS 38

Leistung 0,65 kW / 0,9 PS
Hubraum 27,2 cm³
Gewicht 4,2 kg
Standard-Schneidwerkzeug Mähkopf AutoCut C 5-2



Nähere Infos bei Ihrem Fachhändler

HAUSER

6361 HOPFGARTEN, Bahnhofstr. 20
Tel. 05335/2245, Fax 05335/2245-15
info@hauser-landtechnik.at www.hauser-landtechnik.at

MIT EIGENER SERVICESTELLE !



**Marktgemeinde Hopfgarten
im Brixental**

Telefon: +43 (0)5335/2205-75, Fax-99
6361 Hopfgarten | Marktplatz 8

STELLENAUSSCHREIBUNG

Bei der Marktgemeinde Hopfgarten gelangt zum ehest möglichen Zeitpunkt eine befristete Karenzstelle eines(r)

Mitarbeiters(in) in der Personalabteilung

mit einem Beschäftigungsausmaß von 40 Wochenstunden (Vollbeschäftigung) zur Ausschreibung.

Der Aufgabenbereich umfasst das **Personalwesen mit Lohnverrechnung** sowie Buchhaltung, allgemeine Verwaltungsaufgaben und Protokollführung.

Von Bewerbern/innen werden eine entsprechende Ausbildung, Personalbürokenntnisse, Kenntnisse im Dienstrecht, EDV-Kenntnisse (MS Office) sowie Kommunikations- und Kontaktfreudigkeit erwartet. Verlässlichkeit, Fortbildungsbereitschaft und Teamfähigkeit werden vorausgesetzt. Berufserfahrung im Verwaltungsdienst ist von Vorteil.

Dienstrechtlich erfolgt die Anstellung nach den Bestimmungen des Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz 2012 (G-VBG). Der Mindestlohn beträgt monatlich brutto € 1.861,10. Entsprechend der anrechenbaren Vordienstzeiten, der fachlichen Qualifikation und der Berufserfahrung ist eine Überzahlung möglich.

Nähere Auskünfte erteilt Amtsleiterin Mag. Nicole Margreiter unter Tel. Nr. (05335) 2205-75.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnissen und Angaben über die bisherige berufliche Praxis sind **bis spätestens Freitag, 21. Juli 2017** bei der Marktgemeinde Hopfgarten, Marktplatz 8, einzubringen.

Der Bürgermeister: Paul Sieberer, e.h.



**Marktgemeinde Hopfgarten
im Brixental**

Telefon: 05335/2205-75, Fax-99
Marktplatz 8 | 6361 Hopfgarten

STELLENAUSSCHREIBUNG

Bei der Marktgemeinde Hopfgarten gelangt für die Betreuung einer Kindergartengruppe im Kindergarten ELEMAUKA ab September 2017 eine befristete Karenzstelle für eine

pädagogische Fachkraft

mit einem Beschäftigungsausmaß von 40 Wochenstunden, das sind 100% der Vollbeschäftigung, zur Ausschreibung. Die Einstufung erfolgt nach den Bestimmungen des Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 2012 – G-VBG 2012, LGBl. Nr. 119/2011 in der jeweils geltenden Fassung, Entlohnungsgruppe ki1.

Das Mindestentgelt beträgt monatlich € 2.356,30 brutto. Es wird darauf hingewiesen, dass sich das angeführte Mindestentgelt aufgrund von gesetzlichen Vorschriften ggf. durch anrechenbare Vordienstzeiten erhöht.

Anstellungsvoraussetzungen:

- Abgeschlossene Reife- bzw. Diplomprüfung für Kindergartenpädagogik
- Österreichische Staatsbürgerschaft oder EU-Staatsbürgerschaft mit den erforderlichen Sprachkenntnissen.
- Zusatzausbildung für Waldpädagogik wäre wünschenswert.

Nähere Auskünfte erteilt die Kindergartenleiterin, Frau Claudia Thurner unter (05335) 2281-60.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnissen, Angaben über bisherige berufliche Praxis bitte bis **Freitag, 21. Juli 2017** an die Marktgemeinde Hopfgarten, Marktplatz 8, 6361 Hopfgarten.

Der Bürgermeister: Paul Sieberer, e.h.

Der Kümmerer / Case Manager

Die Aufgabe des Kümmerers besteht darin, pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige bei administrativen Aufgaben zu unterstützen und Kontakte zu Pflege- und Betreuungseinrichtungen sowie zu Ärzten, Therapeuten und Behörden herzustellen, um eine optimale Versorgung zu gewährleisten. Dieses Service ist kostenlos!

Sprechstunden: jeden Montag von 08:00-12:00 Uhr
Sozial- und Gesundheitsprengel Kirchberg – Reith, 6365 Kirchberg, Kirchplatz 9

jeden Dienstag von 08:00-12:00 Uhr
Gemeindeamt Hopfgarten, 6361 Hopfgarten, Marktplatz 8

Bitte um telefonische Terminvereinbarung außerhalb der Sprechstunden - Tel. Nr.: 0660/2263324

Liebe Hopfgartnerinnen und Hopfgartner!

Ich darf in dieser Ausgabe unserer Gemeindezeitung wieder über einige wichtige Vorhaben einen kurzen Bericht ablegen.

Seniorenzentrum Neu

Im März und im Mai dieses Jahres wurden in den Gemeinderäten in Itter und in Hopfgarten für die zukünftige Betreuung unserer Senioren entscheidende einstimmige Beschlüsse gefasst. Es ist nicht zu verhehlen, dass das Thema Seniorenwohnen beide Gemeinden schon lange Zeit beschäftigt, auch wenn dies nicht alle Menschen in unseren Gemeinden so verspürt haben.

Um diesem Thema gerecht zu werden, hat es im Planungsverband der Brixentaler Gemeinden schon lange die Bemühungen gegeben, enger zusammen zu arbeiten. Dies ist teilweise auch ganz gut gelungen, so wurde durch alle Gemeinden des Bezirkes in der Stadt Kitzbühel die neue Kurzzeit- und Übergangspflege bereits in Betrieb genommen. Eine weitere Einrichtung in Kirchberg, nämlich eine spezielle Einheit für Menschen mit Demenz, ist ebenfalls in Betrieb und kann bei Bedarf in Anspruch genommen werden.

Ein weiterer Schritt betrifft die Installierung des sogenannten Case Managements, eines „Kümmerers“ für ältere Menschen (dabei haben die Brixentaler Gemeinden den 2. Preis für eine gelungene Gemeindekooperation bekommen). Herr Dietmar Strobl steht allen gerne mit Rat und Tat zur Seite und ist jeden Dienstag verlässlich in unserer Gemeinde anzutreffen (s. Seite 3).

Im Oktober 2016 einigten sich dann beide Gemein-

den, die Entwicklung eines Konzeptes für die künftige stationäre Seniorenbetreuung zu erstellen. Dieses wurde in vielen Seminaren zusammen mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern unseres Wohn- und Pflegeheimes unter der Federführung von Herrn Peter Gohm erstellt. Parallel dazu gab es Exkursionen in den letzten Jahren, die uns nach Vorarlberg, Oberösterreich und durch ganz Tirol führten, um entsprechende Eindrücke für die neue Ausrichtung unserer Seniorenbetreuung zu bekommen.

Nach einem intensiven Prozess wurde das neue Betreuungsmodell fixiert und in den beiden Gemeinderäten am 27. März 2017 einstimmig angenommen. Bei diesem Betreuungskonzept steht die Bildung von Hausgemeinschaften im Wohn- und Pflegeheim im Vordergrund. Diese Hausgemeinschaften orientieren sich an einer familienähnlichen Wohn- und Lebensform nach den Prinzipien der Überschaubarkeit, Geborgenheit und Gemeinschaft. Dieses an die BewohnerInnen angepasste soziale Umfeld, betrifft nicht nur die baulichen, sondern auch die organisatorisch-betrieblichen Perspektiven sowie die Art der Betreuung und Pflege. Ziel der Hausgemeinschaften ist es, pflegebedürftigen Menschen ein ihren eingeschränkten Möglichkeiten angepasstes Wohnumfeld zu schaffen, das ihnen die notwendigen Hilfen bietet, aber ihre Selbständigkeitspotenziale erhält.

Schon bei der Beschluss-

fassung über dieses neue Modell wurde klargemacht, dass sich dieses am bestehenden Standort nicht realisieren lässt. In diesem Hausgemeinschaftsmodell wohnen ca. 12-15 Personen in einer Wohngemeinschaft mit entsprechenden Freiräumen und ebenso vielen Zimmern. Es erfolgt nicht nur eine Pflege, wie wir sie derzeit auch im Bestandshaus erfahren, sondern eine bewohnernah organisierte Hauswirtschaft, d.h. in jeder Wohngemeinschaft eine eigene Küche. Im Mai dieses Jahres hat dann der Gemeinderat der Marktgemeinde Hopfgarten den Standort für das neue Sozialzentrum fixiert. Dieser befindet sich, wenn man entlang der Kelchsauer Ache, Richtung Kelchsau fahrend, über die neue Brücke im Ortsteil Elsbethen fährt, direkt auf der rechten Seite neben der neuen Straßenverbindung. Die Gemeinde hat dort von Herrn Pfarrer Michael Anrain ein 1,6 ha großes Grundstück erwerben können, wobei auf der rechten Seite noch ca. 9.500m² Grund zur Verfügung stehen. Auf diesem Areal wird das zukünftige „Sozialzentrum Neu“ errichtet werden. Geplant ist die Errichtung von ca. 70 neuen Pflegebetten und die Übersiedlung des Sozial- und Gesundheitssprengels.

Derzeit wird der Architektenwettbewerb vorbereitet, der eine EU weite Ausschreibung vorsieht. Des Weiteren gilt es den neuen Vertrag bezüglich der Zusammenarbeit mit der Gemeinde Itter auszuverhandeln. Die Kooperation mit der Gemeinde Itter war

bisher schon gut und ich gehe davon aus, dass wir auch hier zu einer vernünftigen Lösung kommen werden.

Lernwerkstatt Natur

Ein weiteres Anliegen unserer Gemeinde ist die Betreuung der Kinder. Schon vor Jahren wurde über einen Waldkindergarten diskutiert. Nun hat die Gemeinde Hopfgarten vor, einen solchen im Bereich Schnapfen zu errichten. Hier haben sich besonders die Mitglieder des Sozialausschusses unter ihrem Obmann Vize-Bgm. Ing. Michael Wurzrainer engagiert und auf die Problematik hingewiesen. Nach Besichtigungen in Schwaz und Kirchbichl und einem sehr gut vorbereiteten Elternabend im Mai, sind wir nun dran, diesen Waldkindergarten bis zum Herbst umzusetzen.

Es stehen zwar noch einige Verhandlungen aus, aber die Gemeinde ist guter Dinge, dass dieses Vorhaben rechtzeitig bis zum Herbst umgesetzt werden kann. Das Echo beim Elternabend war überwältigend und so haben sich spontan sehr viele Eltern dafür entschieden, ihr Kind für diese sogenannte Lernwerkstatt Natur anzumelden.

Platzkonzerte

Unser historischer Marktplatz bietet die ideale Kulisse für die Platzkonzerte. Heuer haben sich der Tourismusverband und die Gemeinde zusammen bemüht, diese Veranstaltung aufzuwerten. Einige unse-

rer sehr aktiven Vereine werden heuer erstmals die kulinarische Versorgung ergänzen und für mehr Sitzplätze sorgen. Zusätzlich wird der Marktplatz von 19.00 Uhr bis 22.30 Uhr für den Durchzugsverkehr abgesperrt. Nach dem Konzert wird eine kleinere Gruppe spielen. Es zählt sich aus, einmal vorbeizuschauen.

Infrastruktur

Das Brückenbauvorhaben Elsbethen mit den entsprechenden Straßenanschlüssen „vorne und hinten“ konnte plangemäß durchgeführt werden. Gegenüber den Kostenschätzungen kommt es jedenfalls zu einer deutlichen Unterschreitung der Ausgaben für das Brückenbauvorhaben. Hier möchte ich besonders dem Land Tirol für die Unterstützung bei der Realisierung dieser neuen Brücke danken. Damit erfährt die Siedlung Elsbethen eine gewaltige Aufwertung.

Auch die Sanierung der Schmalzgasse konnte in relativ kurzer Zeit abgeschlossen werden. Dabei haben sich die Mitarbeiter unseres Bauhofes wieder stark engagiert und unter der Federführung von DI Hauser ausgezeichnete Arbeit geleistet. Auch die übrigen Straßenbauvorhaben wie die Sanierung der Straße in die Unterwindau, die Asphaltierung der Straße Trimpl – Papp und die Teilsanierung der Weganlage Lindrain – Tenn sind bereits bzw. werden gerade abgeschlossen.

In diesem Zusammenhang erlaube ich mir eine **Bitte** an alle Autofahrer.

Ich werde immer wieder darauf angesprochen, Geschwindigkeitsbeschränkungen bzw.- kontrollen



zu veranlassen (30km/h), weil sich viele einfach nicht an die vorgegebene Geschwindigkeit halten wollen. In den meisten dieser Fälle handelt es sich um hausgemachten Verkehr. Ich ersuche daher alle, beim Autofahren entsprechend auf die schwächeren Verkehrsteilnehmer (Fußgänger, Radfahrer...) Rücksicht zu nehmen und eine angemessene Geschwindigkeit zu wählen.

Ferien

Das Schuljahr neigt sich dem Ende zu. Ich möchte daher diese Gelegenheit nützen und mich bei allen Damen und Herren Pädagogen und bei allen Assistentinnen und Assistenten im Bereich der Kinderbetreuung ganz herzlich für ihre engagierte Arbeit in unserer Gemeinde bedanken, sei es im Kindergarten, im Hort, in den Volksschulen, in der NMS, der Sonderschule und in der PTS.

Allen Kindern und Lehrern wünsche ich schöne Ferien und eine erholsame Zeit. Den Abgängern aus unseren Schulen wünsche ich eine gute Berufswahl und alles Gute auf ihrem weiteren Lebensweg.

Mit freundlichen Grüßen
Sieberer Paul,
Bürgermeister

**Wochenend- und Feiertagsdienste der Ärzte
Juli 2017**

- 01.07. - 02.07. Dr. Hannes Müller**
6361 Hopfgarten, Brixentaler Str. 21
Tel. 05335/2590
- 08.07. – 09.07. Dr. Klaus Steinwender**
6361 Hopfgarten, Marktgasse 13
Tel. 0664/462 2000
- 15.07. – 16.07. Dr. Gerhard Zelger**
6361 Hopfgarten, Meierhofgasse 2
Tel. 05335/2217
- 22.07. – 23.07. Dr. Hans-Peter Kröll**
6363 Westendorf, Dorfstraße 21
Tel. 05334/6727
- 29.07. – 30.07. Dr. Peter Brajer**
6363 Westendorf, Sennereiweg 8/BB
Tel. 05334/208 20

Notordination jeweils von 10.00 – 12.00 Uhr

**122 Feuerwehr 141 Ärztenotdienst
133 Polizei 144 Rettung**

**Kostenlose Rechtsberatung
im NOTARIAT DR. STRASSER
an jedem ersten Donnerstag im Monat
von 16.00 bis 18.00 Uhr**

**Nächster Termin:
Donnerstag, 6. Juli 2017**

Dr. Franz Strasser, Brixentaler Straße 2b,
6361 Hopfgarten
Tel: 05335/3666, Email: strasser@notar.at

Individuelle Beratungstermine können jederzeit
telefonisch vereinbart werden!

**Kostenlose Erstberatung durch
Steuerberater**

**NUTZEN SIE UNSERE KOMPETENZ
IN UNSERER KANZLEI
an jedem ersten Donnerstag im Monat
von 16 bis 18 Uhr**

**Nächster Sprechtag:
Donnerstag, 6. Juli 2017**

Wir ersuchen um telefonische Voranmeldung.

Nutzen Sie das Service der kostenlosen Erstberatung in
allen Steuerfragen. Experten geben Ihnen wertvolle
Informationen wie Sie Ihre Steuerlast reduzieren können.
Profitieren auch Sie!

**ERHARTER WIRTSCHAFTSTREUHAND
SteuerberatungsgmbH
Brixentaler Straße 71
6361 Hopfgarten, Tel. 05335/2894**

**Auszeichnung und Ehrung
verdienter Persönlichkeiten**

Nach der Ehrung verdien-
ter Persönlichkeiten am
30. April 2017 fanden sich
am Pfingstmontag zwei wei-
tere engagierte Gemeinde-
bürger zum gemeinsamen
Abendessen und zu einer
gemütlichen Feierstunde
mit Bürgermeister Paul
Sieberer und Amtsleiterin
Mag. Nicole Margreiter ein.

Bgm. Paul Sieberer be-
dankte sich im Namen der
Gemeinde bei den Geehr-
ten für ihren großen Ein-
satz in der Öffentlichkeit
und sprach insbesondere
Hermann Fohringer für
seine verdienstvollen Jahre
als Gemeinderat **Dank
und Anerkennung** aus.
Hermann Fohringer war
Mitglied des Forstaus-
schusses und brachte seine
unternehmerischen Fähig-
keiten und sein Wissen
aber auch im Ausschuss
für Wirtschaft und im Bei-
rat der Kommunalbetriebe
ein. In seinen Funktionen
und übernommenen Auf-

gaben waren ihm stets das
Gemeinwohl und die wei-
tere Entwicklung der Kelch-
sau sehr wichtig.

Ein besonderer Dank ge-
bührte außerdem **Johann
Prem**, der in 45 Jahren dem
gemeindeeinen E-Werk,
heute KBH, mit seinem
Wissen und Einsatz äu-
ßerst wertvolle Dienste ge-
leistet hat. Zudem ist Jo-
hann Prem seit 1978 aktiv
bei der Freiwilligen Feuer-
wehr Hopfgarten. Für sein
verdienstvolles Wirken in
der Freiwilligen Feuerwehr
Hopfgarten, davon für sei-
nen 20-jährigen engagier-
ten und großen Einsatz als
Kommandant, wurde vom
Gemeinderat beschlossen,
ihm das **Ehrenzeichen** der
Marktgemeinde Hopfgar-
ten zu verleihen.

Im Anschluss an die offi-
zielle Übergabe wurde in
gemütlicher Runde die ei-
ne bzw. andere Erinnerung
wieder aufgefrischt.



Hermann Fohringer und Johann Prem mit Bgm. Paul Sieberer

Redaktionsschluss:

Freitag, 14. Juli 2017 - 10.00 Uhr

Das Redaktionsteam erreichen Sie
per Mail: zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at



s' Hopfgartner Blattl



An einen Haushalt - P.b.b. - Erscheint monatlich
Verlagspostamt 6361 Hopfgarten im Brixental
11604187U

12. Jahrgang - 7. Ausgabe
Juli 1998

Amtliche Mitteilung!



salvena
Land



Photos: ersiBILD

.....**U**
N LOS
D
GEHT`S

Salvenaland

Das Salvenaland kann im nächsten Jahr das 20-jährige Jubiläum groß feiern und das zu Recht! Inzwischen hat sich dieses Freizeitzentrum nicht nur im Unterland, sondern auch weit über die Gemeindegrenzen hinaus zu einem Treffpunkt für Jung und Alt, für Nah und Fern entwickelt. Die Erweiterung des Spielplatzes und der Neubau der Kegelbahn ziehen noch weitere Gäste an. Sportvereine haben die Gesamtanlage als eine ideale Möglichkeit für diverse Sportveranstaltungen entdeckt. Die Bereiche für Baden, Spielen, Rodeln und Essen sind zwar getrennt, ermöglichen aber für die Besucher eine harmonische und reibungslose Benützung. Die finanzielle Gestaltung scheint ebenfalls stimmig zu sein, so dass eine ausreichende Frequentierung auch in Zukunft gesichert ist, natürlich nur dann, wenn auch der Wettergott das notwendige Verständnis aufbringt!

1987



2017

30 Jahre Hopfgartner Blattl

Seite 22

s' Hopfgartner Blattl

Ausgabe Juni 99

Bergbäuerin und Mutter

Schwester Ignatia Loyola Sammer
starb vor 100 Jahren

Außergewöhnlich verlief der Lebensweg von Barbara Fuchs, geb. am 28. März 1838 als Tochter des Andrä Fuchs und der Anna, geb. Schroll, Bauersleute zu Hansler am Penningberg.

Am 7. Feber 1859 heiratete sie den Bauern Stephan Sammer („Asten“). Nach nur 6-jähriger Ehe starb ihr Mann am 4. August 1865 im Alter von 38 Jahren. Nun musste die junge Witwe ihre fünf Kinder allein durchbringen.

1872 ließ sie bei ihrem Heimathaus die „Astenkapelle“ erbauen, die am 7. Oktober desselben Jahres feierlich geweiht und ein Kreuzweg eingesetzt wurde.

Als ihre Kinder groß und versorgt waren - Stephan, der Hoferbe, Andrä, der Obingbauer am Grafenweg, Matthias, Bauer zu Wittal, Barbara, Bäuerin zu Mamos und Anna, Bruggerbäuerin in Kirchbichl - erfüllte sie sich einen langgehegten Jugendtraum und trat am 23. Feber 1890 in den Orden der „Töchter der Christlichen Liebe vom hl. Vinzenz und Paul („Barmherzige Schwestern“) in Salzburg ein und trug fortan den Namen Schwester Ignatia Loyola Sammer. Nach fast 10-jähriger treuer Tätigkeit im Mutterhaus verstarb sie am 12 Jänner 1899 - also vor 100 Jahren - und wurde auf dem Kommunalfriedhof in Salzburg begraben.

Viele Jahre erinnerte eine Gedenktafel an unserer Pfarrkirche an die einstige Bergbäuerin und Mutter, an die **Ehrwürdige Schwester Ignatia Loyola Sammer.**



Schwester Ignatia Sammer: Der wohl berühmteste „Aussteiger“ war sicher um 1200 Franz von Assisi. Seinem Beispiel folgten in den darauf folgenden Jahrhunderten viele nach. Dass auch wir in Hopfgarten eine Frau zu diesen Kreisen zählen dürfen, ist nur wenigen bekannt und fordert von uns heute noch Bewunderung und Hochachtung!

TTA

Tore • Türen • Antriebe

- Garagentore
- Industrietore
- Aluzäune
- Schrankenanlagen



Andreas Hirschmann
Am Grünholzbach 3
6305 Itter

Tel. +43 664 9102120
office@tore-ta.at | www.tore-ta.at

Von den Chronisten

Die gesammelten Sterbebildchen werden von Frau Johanna Klingenschmid archiviert. Ein Sammler digitalisiert den Großteil und gibt die digitalisierten Sterbebildchen weiter, einen Teil erhalten wir digitalisiert für unser Archiv. Zu sehen sind diese Sterbebildchen im Internet unter www.sterbebilder.schwemberger.at (an die 30.000 Sterbebildchen aus Nord-, Ost- und Südtirol können auf der Webseite angesehen und kostenlos heruntergeladen werden; beispielsweise zur Ahnenforschung).

Einigen Journalisten, Schülern und wissenschaftl. Tätigen konnten wir für deren Arbeit in letzter Zeit bereits digitalisiertes Bild- und Textmaterial zur Verfügung stellen.

Das von der Sparkasse Hopfgarten gesponserte Musiktheater „Evas Stimme“ von Spreng Ernst (gespielt von Hopfgartner Schülern) wird von uns, d.h. von Hans-Horst Dreml aufgenommen und bearbeitet. Die Schulen und wir erhalten eine DVD.

Für kodierte Prozessberichte, Zeitungsberichte (Gerichtsverhandlung über die drei Hopfgartner Teufl), Kopien eines Briefes aus der Haftanstalt Stein sowie einem maschingeschriebenen Bericht über jene Zeit, bedanken wir uns recht herzlich bei einer Person aus Hopfgarten (sie will nicht öffentlich genannt werden).

Eine Tafel mit den im 2. Weltkrieg gefallenen und vermissten Soldaten der Landgemeinde Hopfgarten (im Besitz des Kameradschaftsbundes) hat uns Ainberger Peter kostenlos verglast. Diese Tafel ist nun digitalisiert

und wir werden sie bald auf die Gemeindefachseite bringen. Leider sind unter den Bildern keine Namen angegeben.

Einige recht interessante Bilder, Protokolle hat uns unsere Mitarbeiterin Frau Inge Karrer aus Kelchsau beschafft. Ich versuche diese Bilder und Unterlagen in heimatkundliche Beiträge zu „verwandeln“ und kann damit auch anderen Bildern aus un-

serem Fundus wieder neues Leben „einhauchen“, um diese für Interessierte auf der Gemeindefachseite zu veröffentlichen.

Die Suche (um zahlreiche unserer Bilder zuordnen zu können) geht weiter. Auf das letzte Bild: „Familie bei der Obsternte“ hat sich bis dato leider niemand gemeldet.

OSR Franz Ziernhöld



Hopfgarten, Unterinntal. (Schulhaus einweihung.) Am 3. Oktober wurde in Penning das neue Schulhaus eingeweiht. Penning kann sich nun wohl rühmen, ein Schulhaus zu besitzen, wie es in der Umgegend keines gibt. Für dieses schöne Werk gebührt sowohl der Schulbehörde wie dem Baumeister Zessacher für die geschmackvolle Ausführung des Baues aller Dank. Die Einweihungsfeier, an der viele Leute teilnahmen, war vom besten Wetter begünstigt. Nach einem heiligen Amte, gehalten von Herrn Pfarrer f.-e. geistl. Rat Peter Vordermähr, nahmen die Vertretung der Markt- und Landgemeinde Hopfgarten sowie auch die Schulkinder mit ihren beiden neuen Lehrkräften Aufstellung im Schulhausgarten. Herr Pfarrer hielt eine Ansprache, in der er auf die Geschichte Pennings hinwies und seiner Freude über das gediegene Werk des Schulhausbaues Ausdruck verlieh. Daran schloß die kirchliche Weihe, nach welcher der Herr Pfarrer eine herrliche Rede hielt, ebenso Herr Schulleiter Prugg. Hierauf besichtigten die Gäste das neue Schulhaus, während die Kinder in den Schulzimmern mit Freuden die „Wecken“ in Empfang nahmen, welche die Gemeindevertretung spendierte.

MUSTERSCHUH-
ABVERKAUF

unsere Fabrikspreise sind nochmals günstiger!



Stadler KG Schuhfabrik
WÖRGL
Kreisverkehr Ost
Peter-Rosegger-Straße 1
Öffnungszeiten Wörgl:
MO -FR: 07.15 - 18.00 Uhr
SA: 10.00 - 13.00 Uhr

30. Juni und
1. Juli 2017

1 Paar € 59,90*

2 Paar € 79,90*

3 Paar € 99,90*

* auf gekennzeichnete Modelle



Almleute

Wer kennt die beiden, den Senner und seinen Gehilfen und auf welcher Alm waren die beiden tätig?

Wer kennt dieses elegante Lokal, in dem so viele Tanzveranstaltungen durchgeführt wurden und in das man nach einem Kinobesuch gerne einkehrte?



Leider existiert es nicht mehr. Es war das Kinocafe, der Fam. Kober und wurde in den 70-er Jahren umgebaut.

**Die Redaktion des Hopfgartner Blattl erreichen Sie unter:
Telefon 0 53 35 / 22 05 - 95 oder per Mail:
zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at**

Redaktionsschluss: 14. Juli - 10.00 Uhr

hohesalve.at

JEDEN SONNTAG
FRÜHSCHOPPEN
10 - 13 UHR
BIS ENDE JULI

Pipperl?

AM LIEBSTEN VOM
UNTERBERGHOF.

**Berghendl
von Michael Astner**
Biobauer aus der Kelchsau

AB 21. JULI 2017
TÄGLICH SOLANGE
DER VORRAT REICHT

Unter luxuriösen Bedingungen aufgewachsen, ist das Biohendl einzigartig im Geschmack und beweist, dass es mehr kann als „nur“ gute Eier legen.

KochArt

Wir sind Mitglied

SPORTRESORT
**HOHE
SALVE**
MOVE & RELAX

Meierhofgasse 26
6361 Hopfgarten
T +43 5335 2420
welcome@hohesalve.at

Auf Einladung und im Beisein von Bgm. Paul Sieberer und Alois Leithner/Obmann Soziales der Pfarre trafen sich ca. 50 Hopfgartner/Innen – (ca. die Hälfte der Eingeladenen Freiwilligen) am 2. Juni in der Salvena Hopfgarten zu einem gemütlichen Kaffee-Nachmittag. Die Einladung erfolgte als kleine Dankesabstättung für die sehr wertvolle Freiwilligenarbeit, die in Hopfgarten aktiv gelebt wird.

Ob der Einsatz über Anfragen im Bürgerservicebüro der Gemeinde und Case-Manager Dietmar Strobl erfolgte (Besuchs- und Begleit/Fahrdienste, Hilfe im täglichen Leben und bei



der Grabpflege, usw.) oder für das Wohn- und Pflegeheim und für den Sozialsprengel, – es sind dies unzählige Stunden, die diese Freiwilligen für andere Gemeindebürger aufbringen. Nach einem kurzen Bericht mit Vorschau bedankte sich Bgm. Paul Sieberer für die wertvolle Arbeit und entwickelte sich der Nachmittag für alle Anwesenden wieder zu einem netten Miteinander.



Einladung zur Eröffnung der Ausstellung Wolfgang Sinwel

Kunstraum Hopfgarten (Glaserei Schneider), Brixentalerstrasse 8, 6361 Hopfgarten

Eröffnung am Donnerstag den 29. Juni 2017, 19.30 Uhr mit BM Paul Sieberer, Künstlergespräch mit dem Journalisten Hubert Berger



Öffnungszeiten: Mo-Fr 10-12 und 15-18 Uhr, Sa 10-12 Uhr, bis 13. August 2017

Beeindruckende Leistungen unserer Sportler im Jahr 2016

Am 18.05.2017 fand in der Salvena die Sportlerehrung statt. 98 Sportler haben im Jahr 2016 als Einzel- oder Mannschaftssportler ihr Können unter Beweis gestellt und erhielten dafür eine Ehrung seitens der Gemeinde.

Vizebürgermeister Michael WurZRainer gratulierte den Sportlern und dankte den vielen Vereinsfunktionären, welche sehr viel Zeit für die Betreuung und Motivation der Sportler investieren. Sehr erfreulich ist, dass auch im Jahr 2016 wiederum viele Kinder und Jugendliche für ihre Erfolge geehrt werden durften. Aus der Vielzahl an Sportlern wurden jeweils die Sportlerin, der Sportler und der Verein des Jahres ausgezeichnet: Sportlerin des Jahres wurde Kyra Kofler, Sportler des Jahres Doppelsitzer im Rodeln Hans-Peter und Christian Bucher und zum Verein des Jahres wurde die Ländliche Reitergruppe Hopfgarten gewählt.

Wir wünschen allen Sportlerinnen und Sportlern weiterhin viel Erfolg bei ihren Aktivitäten.

Bericht und Fotos abrufbar unter www.hopfgarten.tirol.gv.at



Vizebürgermeister Michael WurZRainer, Verein des Jahres Ländliche Reitergruppe Hopfgarten und Sportreferent Reinhard Embacher (v. li.) (Foto: privat)



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
Aus Liebe zum Menschen.



www.blut.at
0800 190 190

**BLUT SPENDEN
RETTET LEBEN**

Montag, 24.07.2017
Hopfgarten i. Br., „Salvena“
12:00-20:00 Uhr

Blutspenden können alle gesunden Frauen und Männer ab 18 Jahren.
Bitte bringen Sie einen amtlichen Lichtbildausweis mit!

Leserbrief: *Bautrup - ein Topteam*

Wenn eine Gemeinde ein Bauvorhaben umsetzt, gibt es meist zwei Gruppen von Menschen - die einen, die alles als selbstverständlich halten und nicht einmal Notiz davon nehmen; die anderen, die alles besser wissen und sich viel erfahrener geben als die Ausführenden selbst. In den vergangenen Wochen konnte man den Bautrup der Marktgemeinde in der Schmalzgasse bei der Arbeit beobachten, wie er kompetent, zielstrebig, ruhig und gewissenhaft die alten Leitungen unter sehr schwierigen Bedingungen austauschte - sehr darauf bedacht, den gesamten anderen „Kabelsalat“ nicht zu beschädigen und Ordnung in das Gewirr hineinzubringen. Die notwendigen Anweisungen und die erforderliche Kommunikation unter den Arbeitern und der Leitung erfolgten ruhig, sachlich und zielführend - eine wahre Wohltat! Die Schmalzgasse ist wieder ein Schmuckstück für den Markt und kann die Benutzer und Anrainer wieder erfreuen.

Der Schreiber ist der Redaktion bekannt.

www.hopfgarten.tirol.gv.at

hohesalve.at



MOVE & RELAX



Für Hobbysportler, Wieder-
einsteiger und Leistungssportler.
Für jede Jahreszeit, jeden Tag,
jedermann und jedefrau.
Für Tagesgäste und Hotelgäste.

NEU - UNSER VITALSNACK
FÜR GÄSTE
DES MOVE &
RELAX BEREICHES
IM
Gasthaus
VITALSNACK
EUR 9,-
NUR AM TAG
DES TRAININGS

MOVE & RELAX TRAINING	
Täglich stehen bei uns verschiedene Bewegungseinheiten am Programm, vom Outdoortraining bis zur Yogastunde.	
Den aktuellen Trainingsplan gibt es auf der Website www.hohesalve.at und an der Move & Relax Rezeption.	
UNSERE 10ER BLÖCKE	
Move & Relax Training	EUR 130,00
Move & Relax Training & More (inkl. Sauna und Schwimmen nach der Einheit)	EUR 190,00
M&R Open Training (Öffnungszeiten von 7:00-12:00 Uhr und 16:00-20:00 Uhr)	EUR 110,00
M&R Swim only (25 Meter Becken) Leistungsschwimmen: 7:00-8:30 Uhr und 17:00-20:00 Uhr Seniorenschwimmen: 9:00-10:30 Uhr	EUR 80,00
Move & Relax DAY - Angebot	
Tageseintritt mit Benützung von Krafraum, Saunen, Pool und 25 Meter Sportbecken INKLUSIVE einer Teilkörpermassage	
	EUR 50,00
Kosmetik mit Linda	
jeden Dienstag und Donnerstag 10:30-19:00 Uhr	
Unsere Move & Relax-Rezeption ist täglich von 8:00 bis 20:00 Uhr für Sie da: +43 5335 2420-610, moveandrelax@hohesalve.at	



**SPORTRESORT
HOHE
SALVE**
MOVE & RELAX

Meierhofgasse 26
6361 Hopfgarten
T +43 5335 2420
welcome@hohesalve.at

Frühjahrs- und Muttertagskonzert der BMK Niederau

Zum ersten Mal verband die BMK Niederau ihr Jahreskonzert mit dem Muttertag und lud daher etwas später als in den Vorjahren am Freitag, 12. Mai um 20.00 Uhr in die Halle der NMS Wildschönau. Die Musikantinnen und Musikanten boten ein abwechslungsreiches Programm und konnten sich über ein volles Haus freuen.

Die Bundesmusikkapelle Niederau zeigte den zahlreichen Konzertgästen beim Frühjahrs- und Muttertagskonzert ihr Können und eröffnete den Konzertabend sehr passend mit der Erkennungsmelodie des Grand Prix der Volksmusik „So schön ist Blasmusik“.

Von Konzertmärschen, Walzern, flotten Polkas bis hin zur bekannten russischen Melodie des Stückes „Abschied der Slawin“ hatte das Programm für jeden etwas zu bieten. Einen Höhepunkt des Abends stellte das Klarinettensolo „12th Street Rag“, gespielt von den Jungmusikanten Thomas Dummer und Tobias Lanner, dar.

Aber das Publikum konnte auch gesangliche Einlagen genießen. Bei den bekannten Melodien der „Les Humphries Singers“ wurde die Kapelle vom Kirchen- und Volksliederchor Niederau unterstützt. Die Musikantin Annemarie Eder erhielt für das Lied „Gabriella's Song“ aus dem Film „Wie im Himmel“, vorgetragen in schwedischer Originalsprache, von den Zuhörern begeisterten Applaus.

Durch das Programm führte Peter Landstorfer, der den Besuchern wieder kurzweilige Informationen zu

den einzelnen Konzertstücken gab.

Unter den Ehrengästen zu finden waren Herr Pfarrer Mag. Paul Rauchenschwandtner, Landesfinanzreferent Markus Schlenck, der Obmann des Unterinntaler Musikbundes Sebastian Neureiter und der Bürgermeister der Wildschönau Johannes Eder.

Neben den Ehrungen für die Jungmusikanten nützte die BMK Niederau die Ge-

legenheit im Rahmen des Konzertes verdiente Musikanten auszuzeichnen. So konnten an Michael Dummer und Bernhard Gwiggner die LBV-Verdienstmedaille in Gold für 40-jährige Mitgliedschaft und an Konrad Gwiggner und Hans-Peter Margreiter die LBV-Verdienstmedaille in Gold für 50-jährige Mitgliedschaft überreicht werden. Langzeitmusikant Simon Wimmer wurde im Rahmen des Konzertes für seine 60-jährige Mitgliedschaft ausgezeichnet.

Markus Dummer wurde im Rahmen des Konzertes

mit dem LBV-Grünem Verdienstzeichen für seinen Einsatz im Laufe seiner 10-jährigen Tätigkeit als Obmann gedankt. Eine kleine Überraschung gab es auch noch für Konrad Gwiggner, Günther Rangger und Hanni Gwiggner, die gemeinsam in den letzten Jahren die über 160-jährige Geschichte der Kapelle in einer gelungenen Chronik zusammenfassten. Die Musikantinnen und Musikanten der BMK Niederau konnten sich über zahlreichen Applaus und viel Lob für das gelungene Frühjahrskonzert freuen.



Die geehrten Musikantinnen und Musikanten der BMK Niederau



BMK Niederau gemeinsam mit dem Niederauer Kirchen- und Volksliederchor beim Stück „Les Humphries in Concert“

SV

PENNINGBERG

42. Penningberger

SOMMER- NACHTSFEST

**vom Freitag, 30. Juni bis
Sonntag, 2. Juli 2017**

Freitag, 30. Juni

Abendkasse: € 7,--

ab 17.00 6. Kinderbiathlon
ab 18.30 10. Penningberger Staffellauf
ab 21.00 DIE FETZIG´N

Samstag, 1. Juli

Abendkasse: € 7,--

ab 10.30 Fußballturnier
**ab 20.00 Unterhaltung mit der Partyband
 „OIDHOIZ“**

Sonntag, 2. Juli

Eintritt FREI

Stimmung beim Frühschoppen mit
ab 11.00 „ZILLERTAL WIND“
2. Oldtimer-Treffen für Fahrzeuge aller Art
Auskunft: Hans Fuchs Tel.: 0664 40 50 220

Vorverkauf für Freitag u. Samstag: € 5,00 pro Veranstaltung

Auf Ihren Besuch freut sich der Sportverein Penningberg.



Highlights im Juli & August

07.07.2017

Lara Bianca Fuchs Schlagerfestival Hopfgarten

Seien Sie dabei, wenn die bezaubernde Schlagersängerin Lara Bianca Fuchs, bekannt aus Rundfunk und Fernsehen, bereits zum 7. Mal nach Hopfgarten einlädt. Erleben Sie fantastische Künstler wie Gilbert, Anni Perka, Julian David und die Zillertaler Mander sowie natürlich die charmante Gastgeberin selbst. Kartenkategorie: freie Sitzplatzwahl € 25,00 – erhältlich in den Büros der Ferienregion Hohe Salve Hopfgarten und Wörgl.

15.07.-31.08.2017

29 Jahre Academia Vocalis Wörgl

Dieses internationale Sommerseminar für Gesang gibt jungen Künstlern aus aller Welt die Gelegenheit, ihre Gesangstechnik in den Sparten Oper, Operette, Lied, Oratorium, Jazz, Latin Jazz und Gospel im Sommer auszufeilen.

International renommierte Persönlichkeiten wie Univ. Prof. Karlheinz Hanser, Prof. Konrad Jarnot, Julia Stemberger, KS Prof. Helen & Klaus Donath, KS Prof. Julia Varady Fi-

scher-Dieskau, KS Prof. Christa Ludwig und viele mehr haben bereits ihr Können an die Seminarteilnehmer weitervermittelt und sorgen jedes Jahr für volle Seminare und begeisternde Konzerte.

06.08.2017

Sonnenaufgangswanderung Itter

Wir treffen uns am Dorfplatz Itter und starten gemeinsam zum Sonnenaufgang auf die Kraftalm. Beim Gipfel findet eine Morgenandacht statt, anschließend genießen wir ein köstliches Frühstück auf der Kraftalm.

Bitte um Anmeldung unter +43 57507 7200 | Infobüro Itter

KidsClub Salvenland –

03.07. – 09.09.2017

Fun und Action für Kids ab 5 Jahre

Montag, 15.30–17.00

Minigolf Olympiade

Wer von euch meistert unseren 18-Loch-Parcours am besten und holt sich den ersten Preis?

Dienstag, 11.00-14.00

Familienerlebnis am Bauernhof

Wo wir viel Interessantes über das Leben und die täglichen Arbeiten am Hof erfahren werden.

Mittwoch, 9.30-10.30

Ponywanderung in Itter

Gemütlich geführte Wanderung mit Renate und ihren Ponys. Für Kinder ab 3 Jahre.

Donnerstag, 10.00-14.00

Fischers Fritz fischt ...

...frische Fische! Und wer fischt die größte Forelle? Besuch Fischteich Hopfgarten

Freitag, 10.00-15.00

Für holde Burgfräulein & edle Rittersherren

Ein spannender Tag beim RITTERspielplatz bei dem wir viel über die längst vergangene Ära erfahren.

Bitte vergesst nicht, dass ihr euch immer bis spätestens 17:00 Uhr am Vortag in einem unserer Infobüros anmelden müsst.

Platzkonzerte und Tiroler Abende

Die Platzkonzerte unserer heimischen Musikkapellen erfreuen sich bei unseren Gästen und Einheimischen großer Beliebtheit und finden auch heuer wieder wöchentlich in den Sommermonaten Juli und August statt.

Die Platzkonzerte in Hopfgarten werden immer freitags um 20:00 Uhr am Marktplatz abgehalten, bei Schlechtwetter wird die Veranstaltung abgesagt.



Foto: Albin Niederstrasser

Die Kelchsauer Musikanten laden ebenfalls an Freitagen im Juli und August zum Dorfabend um 20:00 Uhr beim Vereinshaus Kelchsau ein – bei jeder Witterung!

Für das leibliche Wohl ist überall bestens gesorgt. Zusätzlich werden verschiedene Vereine das Publikum am Marktplatz bewirten.

Alle Details zu den jeweiligen Veranstaltungen finden Sie im Veranstaltungskalender, erhältlich in allen Infobüros der Ferienregion Hohe Salve.

Jeden Mittwoch findet in Hopfgarten um 20.30 Uhr ein toller Showabend statt. Seit über 35 Jahren tritt das Alpenspektakel gemeinsam auf und unterhält Gäste aus allen Nationen und allen Altersgruppen. Was wird Ihnen an diesem Abend geboten: Alphörner, Glockenspiele, Jodler, Schuhplatteln und vieles mehr.

Eintritt: Erwachsene € 14,-, Kinder bis 12 frei, Jugendliche € 4,- (€ 2,- Ermäßigung mit der Gästekarte der Ferienregion Hohe Salve)

Bei weiteren Fragen oder Reservierungen steht Ihnen das Alpenspektakel gerne zur Verfügung:

Tel.: 0043 664 73828300
alpenspektakel@aon.at

Gästekarte als S-Bahn Netzkarte für die ganze Region

Wie im vergangenen Jahr gilt die Gästekarte der Ferienregion Hohe Salve auch diesen Sommer als Fahrkarte für die Nahverkehrszüge der ÖBB. Neu ist ab diesem Sommer, dass das Angebot erheblich ausgeweitet wurde. Mit dem neuen Angebot kann jeder Gast während seines Aufenthalts Bahnhöfe zwischen Kirchbichl-Wörgl-Hochfilzen mit seiner Gästekarte ansteuern und ist einfach und bequem mobil, auch ohne Auto. Mit dem Projekt Gästekarte als S-Bahn Fahrkarte (auch REX-Züge sind vom Angebot umfasst) können Urlauber erstmals in Österreich eine solch große und imposante Bahnstrecke (66km Streckenlänge) nutzen. Dies gilt sowohl für die Anreise wie auch während des Aufenthalts vor Ort. Gesamt stehen den Urlaubern 18 Bahnhöfe und 60 S-Bahnen täglich zur Verfügung, an Werktagen verkehren die modernen Züge im Halbstundentakt zwischen Wörgl und Hochfilzen.



Freiwillige
Feuerwehr

Kelchsau

Feuerwehrfest



Samstag, 22. Juli 2017

Sommernachtsabend

im Mehrzwecksaal der Volksschule Kelchsau
mit der Gruppe **“Zillertaler Berggranaten“**
Zusätzlich **große Tombola** und **Schnapsbar**
im Partyzelt vor der Mehrzweckhalle
Beginn 20.30 Uhr



Eintritt: Vorverkauf € 5, -- Abendkassa € 7, --

Sonntag, 23. Juli 2017

Frühschoppen

mit der **Bundemusikkapelle Kelchsau**
inklusive Kinderprogramm
Beginn: 11:00 Uhr



*Auf einen zahlreichen Besuch freut sich
die **Freiwillige Feuerwehr Kelchsau.***

Der Reinerlös wird für die Anschaffung von Feuerwehrgerätschaften verwendet.

Für Unfälle jeglicher Art wird nicht gehaftet.

23. KAMMERMUSIKFEST HOPFGARTEN

Musikgenüsse aus vier Jahrhunderten

24. August – 2. September 2017

Hochkarätige Musiker aus ganz Europa, erlesene Kammermusik aus vier Jahrhunderten und ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm – das verspricht Ende August das 23. Kammermusikfest in der Marktgemeinde Hopfgarten. Das kleine, aber feine Tiroler Festival bietet ausgewählte Konzerten in der barocken Pfarrkirche, in der Salvena und auf dem Gipfel der Hohen Salve.



Unter der **künstlerischen Leitung von Ramon Jaffé** hat sich das 1995 gegründete Kammermusikfest zu einer der feinsten musika-

lischen Veranstaltungsreihen Westösterreichs entwickelt und zählt heute zu den Fixpunkten im Tiroler Kultursommer.

In einem Punkt hebt sich das Kammermusikfest Hopfgarten grundlegend von vielen anderen Festivals ab: Das Programm wird **ausschließlich für Hopfgarten entwickelt und erarbeitet** - es werden keine fixen Ensembles engagiert, sondern die Besetzungen Jahr für Jahr je nach Programm zusammengestellt. Die Musiker proben und erarbeiten das Programm gemeinsam in Hopfgarten: eine sommerlich entspannte, aber intensive „Arbeitswoche“ in freundschaftlicher Atmosphäre, bei der jedoch Wert auf höchste Qualität gelegt wird.

Ramon Jaffé hat zum Festival 2017 ein Programm zusammengestellt, das sich kammermusikalisch von

der Barockmusik bis zur Musik des 20. Jahrhunderts erstreckt. Im Mittelpunkt stehen die Konzertabende mit dem festlichen **Eröffnungskonzert am Samstag, 26. August** in der barocken Pfarrkirche (u.a. mit Musik von A. Vivaldi, Ph. Glass, C. Ph. E. Bach, S. Gubaidulina und J.S. Bachs Suite h-moll für Flöte & Streicher BWV 1067) und mit den **Kammerkonzerten am Dienstag, 29. August** (L.v. Beethoven, J. Brahms, D. Jaffé) und **Freitag, 1. September**

(W. A. Mozart, E. Schumann) in der Salvena. Dazu kommen noch eine **Auftaktveranstaltung (24. August)** mit jungen Tiroler KünstlerInnen und ein Konzert auf dem Gipfel der Hohen Salve (1.829 m) zum Abschluss des Festivals am **Samstag, 2. September** – die „Gipfelgenüsse“: ein Konzert in der höchsten Wallfahrtskirche Österreichs auf dem Gipfel der Hohen Salve mit vorangehender kulinarischer Begleitung.

JUNGER AUFTAKT

Donnerstag, 24. August, 20.15 Uhr, Salvena Hopfgarten

ERÖFFNUNGSKONZERT

Samstag, 26. August, 20.15 Uhr, Pfarrkirche Hopfgarten

KAMMERKONZERT

Dienstag, 29. August, 20 Uhr, Salvena Hopfgarte

KAMMERKONZERT

Freitag, 1. September, 20 Uhr, Salvena Hopfgarten

GIPFELGENÜSSE

Samstag, 2. September, Hohe Salve

www.kammermusikfest.com

Seniorenbund Hopfgarten

Auf ins Berchtesgadenland

Die Fahrt führte uns nach St. Johann, Lofer und Schneitzelreuth über den Schwarzbachwachtsattel nach Berchtesgaden. Der Pass ist ein Teilstück der Deutschen Alpenstraße und der Deutschen Ferienroute Ostsee – Alpen. Am Parkplatz Obersalzberg angekommen stiegen wir in die für uns vorbestellten Shuttlebusse und fuhren auf der eindrucksvollen Hochgebirgsstraße durch insgesamt fünf Tunnels bis zum Kehlsteinparkplatz.

Anschließend ging es zu Fuß weiter in einen Tunnel der uns durch ein gewaltiges Felsmassiv zu einem messingverkleideten Aufzug führte. In weniger als einer Minute brachte uns der Aufzug die 124 m senkrecht in das Innere des Kehlsteinhauses. Das wuchtige Bauwerk wurde in den Jahren 1937 bis 1938 von der NSDAP errichtet und liegt auf einer Höhe von 1834 Metern. Der Berg bietet einen einzigartigen Panoramablick bis 200 km. Die Stadt Salzburg und der Königssee waren zum Greifen nah. Nach dem Mittagessen im „Bräustüberl“ in Berchtesgaden ging die Rückreise über Reichenhall nach Küssen zu



Reiselustige SeniorInnen aus Hopfgarten am Obersalzberg

einer Einkehr beim „Peternhof“, bevor wir wieder alle wohlbehalten und pünktlich in Hopfgarten ankamen. Es war wieder ein schöner Tag in netter Gemeinschaft.



Westendorfer Alpenrosenfest



Das beliebte Dorffest im Brixental

22. Juli 2017 • Dorfplatz Westendorf

Beginn: 14 Uhr Eintritt: € 5,00 ab 16.00 Uhr



Für Stimmung sorgen mehrere Musikgruppen wie die Hinterlechner, die Westendorfer Buam, die Audioheadz sowie **ALPIN POWER**

Für die Kleinen gibts jede Menge Spaß



**Kletterturm
Kinderschminken
Riesenseifenblasen
Hüpfburg
Riesen-Dartscheibe
usw.**

17.30 Uhr: Einmarsch der Bundesmusikkapelle Westendorf mit Fassanstich und anschließendem Konzert

Für Speis' und Trank sorgen die Westendorfer Vereine.

Brodakrapfen und Hendl gibt es bereits ab Mittag!



Das Fest wird unter Berücksichtigung des Tiroler Jugendschutzgesetzes durchgeführt. AUSWEISPFLICHT beim Eintritt !!

Sommer.
Sonne.
Sonnen-
schein.
Schau
trotzdem
in die
Geschäfte
rein.



Sonnenklar!

„Was du heute kannst besorgen...“
Wir sind für dich da! Heute... morgen!

Wir freuen uns auf DICH
und wünschen euch allen erholsame
Ferien und eine schöne Sommerzeit!

ES IST ZEIT, unsere Mitgliedsbetriebe im Internet
aktuell zu entdecken -
AUF DER NEUEN & TOPMODERNEN HOMEPAGE!



berge(r) besser · Christian Berger

Lesung Bernhard Aichner

Am 20. Mai kam nach Thomas Raab im Dezember der nächste hochkarätige Starautor nach Hopfgarten. Der Besucherandrang war sehr groß und so konnten die Gäste im ausverkauften Gasthaus den sehr sympathischen Autor kennenlernen.

Aichner las aus dem letzten Teil der Totenfrautrilogie und so wurde das begeisterte Publikum mit viel Gänsehaut und Gelächter durch den grandiosen Abend getragen. Nach der Lesung gab es noch die Möglichkeit, Autogramme zu ergattern und im Anschluss konnte man noch das ein oder andere Gespräch mit dem publikumsnahen Autor in der Hotellobby zu Ende bringen.



Fotos: Thomas Trinkl



Anstehende Veranstaltungen:

- 09.09.2017: WEINFEST (WMCA)
Marktplatz Hopfgarten
- 19.10.2017: KRIMIFEST TIROL
Sportresort Hohe Salve

Foto links: Michael Kirchmair, Mariella Sturm, Landesrätin Dr. Palfrader, Bernhard Aichner, Anil Dönmez, Kirsten Fajt

DIE SCHÖNSTE ART,
LEISTUNG ZU ZEIGEN.
MIT BIS ZU € 2.500,- BONUS*



Mazda6

zoom-zoom

* Eintauschbonus in Höhe von € 1.500,- bei Kauf eines neuen Mazda6 und Eintauch Ihres Gebrauchtwagens. Bei Finanzierung über Mazda Finance zusätzlich € 1.000,- Finanzierungsbonus. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Aktionszeitraum: Vertragsabschluss bis 31. August 2017. Verbrauchswerte: 3,9-6,4/100km, CO₂-Emissionen: 104-150 g/km. Symbolfoto.

AUTOHAUS KIRCHBICHL BRUNNER **Hans Brunner GmbH**
 Lofererstraße 10 • 6322 Kirchbichl • Tel.: 05332 - 725 17
 office@autobrunner.at • www.autobrunner.at

Redaktionsschluss: Freitag, 14. Juli 2017 - 10.00 Uhr

Pfarrbrief Juli 2017



Pfarramt: 05335/2244
Pfarrer Sebastian Kitzbichler
0676 / 8746 6361
PA Kerstin Marie-Louise Planer
0676 / 8746 6655
 pfarre.hopfgarten@pfarre.kirchen.net
 www.pfarre-hopfgarten.at
 Pfarrbüro: Di, Do, Fr 08:30 – 11:00 Uhr

SA 1. 7.

19.00 h Pfarrkirche:
 JUGEND WORT
 GOTTES FEIER

Gestaltung: Landjugend
 Musikal.Gest: Romana &Eva
 anschl. Mopedsegnung
 und Agape

ITTER: kein GOTTESD.

SO 2. 7. - 13. Sonntag
im Jahreskreis
Mariä Heimsuchung

10.00 h Pfarrkirche:
 FAMILIENGOTTESDIENST
 mit Gedenken an:

- *Wetteramt für Innerpenningberg
 - *Maria Achrainger STA m. E. Rupert
 - *Agnes Feyersinger STA m. E. Jakob
 - *Kaspar Ehammer STA m. E. Elfriede
- anschl. Luftballonsteigen und Würsteljause**

„Wer Vater oder Mutter mehr liebt als mich, ist meiner nicht würdig, und wer Sohn oder Tochter mehr liebt als mich, ist meiner nicht würdig. Und wer nicht sein Kreuz auf sich nimmt und mir nachfolgt, ist meiner nicht würdig. Wer das Leben gewinnen will, wird es verlieren.“ Matthäus 10,37-42

ITTER: 8.30 h GOTTESD.

MO 3. 7.

9.00 h Altenwohnheim:
 HL. MESSE m. Ged. an:

- *Rosa Erharther STA
- *Thomas Kistl z. Gtg.
- *Josef Hölzl – Gugg m. E. der Angehörigen
- *Amalia Kurz
- *Agatha Höck

DI 4. 7.

7.30 h Penning:
 SCHULSCHLUSS – GOTTESDIENST

mit Gedenken an:

- *Josef Atzl
- *Josef Sieberer – Rieser
- *Maria Mitterer
- *Katharina Ehammer

19.00 h Elsbethen:
 ROSENKRANZ

MI 5. 7.

19.00 h Pfarrkirche:
 ROSENKRANZ

19.30 h Penning:
 ROSENKRANZ

DO 6. 7.

10.30 h Unterkirche:
 SCHULSCHLUSS - GOTTESDIENST
 PTS

- 19.00 h Pfarrkirche:**
 HL. MESSE m. Ged. an:
- *Brigitte Schroll STA m. E. beide Opas
 - *Anna Neuschwendter STA
 - *Agnes Hausberger STA
 - *Thomas Hausberger Ntg.
 - *Theresia Ager Gtg.
- anschl. ANBETUNG**

FR 7. 7.

8.00 h Pfarrkirche:
 SCHULSCHLUSS - GOTTESDIENST
 VS / SPZ / NMS

8.45 h Altenwohnheim:
 ROSENKRANZ

- 19.00 h Elsbethen:**
 HL. MESSE m. Ged. an:
- *Elisabeth Steindl z. STA und Johann
 - *Barbara Manzl
 - *Maria Haggenmüller und Sr. Anna
 - *Irmgard Schroll Gtg.
 - *Michael Fuchs und verst. Angehörige

SA 8. 7.

14.00 h Pfarrkirche:
 TAUFFEIER

19.00 h Unterkirche:
 ABENDDANDACHT

Gestaltung: Sozialgruppe
 mit Gedenken an:
 *Hilda Mißlinger

- *Siegfried Neuschmied
- *Elisabeth Sieberer
- *Nothburga Krimbacher
- *Oliver Grävert

ITTER: 19.00 h GOTTESD.

SO 9. 7. - 14. Sonntag im
Jahreskreis

8.30 h Pfarrkirche:
 PFARRGOTTESDIENST
 mit Gedenken an:

- *Anton Misslinger STA
- *Klara Astner STA und Johann
- *Hansi Wastlhuber STA m. E. Barbara u. Johann
- *Alois u. Maria Astner m. E. Ursula Sieberer
- *Msgr. Josef Erharther
- *Anna Prem Gtg. m. E. Michael
- *Josef Erharther–Siedler Gtg.

ITTER: 8.30 h GOTTESD.

„Kommt alle zu mir, die ihr euch plagt und schwere Lasten zu tragen habt. Ich werde euch Ruhe verschaffen. Nehmt mein Joch auf euch und lernt von mir; denn ich bin gütig und von Herzen demütig; so werdet ihr Ruhe finden für eure Seele. Denn mein Joch drückt nicht und meine Last ist leicht.“

Matthäus 11,25-30

MO 10. 7.

9.00 h Altenwohnheim:
 HL. MESSE m. Ged. an:

- *Johann Leitner STA
- *Klara Prem STA
- *Maria Larch STA u. Eltern
- *Maria Riedmann Gtg
- *Erwin Neuschmid

DI 11. 7.

7.30 h Penning:
 HL. MESSE m. Ged. an:

- *Verstorbenen der Fam. Erharther und Astner
- *Josef Kruckenhauser
- *f. d. armen Seelen

19.00 h Elsbethen:
 ROSENKRANZ

MI 12. 7.

19.00 h Pfarrkirche:
 ROSENKRANZ

19.30 h Penning:
 ROSENKRANZ

DO 13. 7.

19.00 h Pfarrkirche:

- HL. MESSE m. Ged. an:
- *Klara Steindl z. STA und Simon
 - *Marianne Wollmann
 - *Elisabeth Oberlechner
 - *Johanna Unterer
 - *Maria u. Alois Laiminger
- anschl. ANBETUNG**

FR 14. 7.

8.45 h Altenwohnheim:
 ROSENKRANZ

19.00 h Elsbethen:
 HL. MESSE m. Ged. an:

- *Frieda und Jakob Krimbacher
- *Theresia und Leonhard Lindner
- *Daxer Alois und Bernie und Angehörige
- *Mathilde Mißlinger
- *Peter Auer

SA 15. 7.

19.00 h Unterkirche:
 ABENDLOB

ITTER: 19.00 h GOTTESD.

SO 16. 7. — 15. Sonntag
im Jahreskreis

8.30 h Pfarrkirche:
 PFARRGOTTESDIENST
 mit Gedenken an:

- *Josef Hölzl – Gugg STA m. E. Angehörige
- *Engelbert Ager
- *Ursula Unterberger

ITTER: 8.30 h GOTTESD.

„Ein Sämann ging aufs Feld, um zu säen. Als er säte, fiel ein Teil der Körner auf den Weg und die Vögel kamen und fraßen sie. Ein anderer Teil fiel auf felsigen Boden, wo es nur wenig Erde gab, und ging sofort auf, weil das Erdreich nicht tief war; als aber die Sonne hochstieg, wurde die Saat versengt und verdorrte, weil sie keine Wurzeln hatte.“

Matthäus 13,1-23



MO 17. 7.

9.00 h Altenwohnheim:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Maria Scherthanner STA

*Christina Pockenauer Gtg.
*Anna Zass
*Maria Laiminger
*Alois Laiminger
*f. d. armen verg. Seelen

DI 18. 7.

7.30 h Penning:
HL. MESSE m. Ged. an:
*Richard Löcker STA
*Bartlmä Flatscher
*Maria Mitterer
19.00 h Elsbethen:
ROSENKRANZ

MI 19. 7.

19.00 h Pfarrkirche:
ROSENKRANZ
19.30 h Penning:
ROSENKRANZ

DO 20. 7.

19.00 h Pfarrkirche:
HL. MESSE m. Ged. an:
*Margreth Sieberer Ntg.
m.E. Verst. von Eham
*Marianna Stöckl
*Walter Gabl
*Katharina Ehammer
*auf best. Meinung als
Dank und Bitte
anschl. ANBETUNG

FR 21. 7.

8.45 h Altenwohnheim:
ROSENKRANZ
19.00 h Elsbethen:
HL. MESSE m. Ged. an:
*Harald Eder STA
*Josef Ehrensberger STA
*Anna u. Kathrin Engl STA
*Anna u. Josef Margreiter

SA 22. 7.

19.00 h Pfarrkirche:
GOTTESDIENST
mit Gedenken an:
*Franz Stöckl STA

*Theresia Schroll
*Verst. d. Fam. Bachmann
*Josef Astner
*f. d. armen Seelen

ITTER: 19.00 h GOTTESD

**SO 23. 7. – 16. Sonntag
im Jahreskreis**

Christophorus-Sonntag

8.30 h Pfarrkirche:
FESTGOTTESDIENST
**Feier des Patroziniums
unserer Pfarrkirche**

Musikal.Gest.: Kirchenchor
mit Gedenken an:
*Christine Lindner Ntg.
m. E. Josef
*Balthasar u. Anna Rauter
*Maria Mitterer
*Anna Philomena Berger

ITTER:10.00 h GOTTESD.

*„Er entgegnete: Nein, sonst
reißt ihr zusammen mit dem
Unkraut auch den Weizen
aus. Lasst beides wachsen
bis zur Ernte. Wenn dann
die Zeit der Ernte da ist,
werde ich den Arbeitern
sagen: Sammelt zuerst das
Unkraut und bindet es in
Bündel, um es zu
verbrennen; den Weizen
aber bringt in meine
Scheune.“ Matthäus 13,24-43*

MO 24. 7.

9.00 h Altenwohnheim:
HL. MESSE m. Ged. an:
*Georg Feiersinger STA
*Jakob Steindl Ntg.
*Johann Gratt
*Christine Fuchs
m. E. der Angehörigen
*Anna Ager

DI 25. 7. Jakobus, Ap.

7.30 h Penning:
HL. MESSE m. Ged. an:
*Josefa Schwarzingler STA
*Rotraut Mayr STA
*Pater Hans Staffner STA
*Anna Prem Gtg. u. Ntg.
*Anna Fuchs-Modltann Ntg
19.00 h Elsbethen:
ROSENKRANZ

MI 26. 7.

19.00 h Pfarrkirche:
ROSENKRANZ
19.30 h Penning:
ROSENKRANZ

DO 27. 7.

19.00 h Pfarrkirche:
HL. MESSE m. Ged. an:
*Josef Höllwarth Gtg.
*Anna Timmerer und
Anna Abraham
*Erna Egger m.E.
Peter und Georg
*Anna Stabler Ntg.
*Peter Auer
anschl. ANBETUNG

FR 28. 7.

8.45 h Altenwohnheim:
ROSENKRANZ
19.00 h Elsbethen:
HL. MESSE m. Ged. an:
*Katharina Fuchs - Platzern
und Katharina Rauter Gtg.
*Peter u. Alois Fankhauser
*Josef und Anna Erharter
und Angehörige
*Anna Wurzrainer Ntg.
m. E. Johann
*Stefan Krimbacher

SA 29. 7.

19.00 h Pfarrkirche:
GOTTESDIENST
mit Gedenken an:
*Johann Mißlinger-Rauch

STA m. E. Katharina
*Franz Fuchs Gtg.
*Jakob Feyersinger Ntg.
*Adolf Geistler
*Amalia Kurz
*Verst. d. Fam. Gufler
*zu Ehren d. hl. Antonius
und alle armen Seelen

ITTER:19.00 h GOTTESD.

**SO 30. 7. — 17. Sonntag
im Jahreskreis**

8.30 h Pfarrkirche:
PFARRGOTTESDIENST
mit Gedenken an:
*Anna Schipflinger und
Anna Neuschwendter
*Siegfried Neuschmied
*Bartlmä Flatscher
11.00 h Hohe Salve:
HL. MESSE

ITTER: 8.30 h GOTTESD.

*„Mit dem Himmelreich ist
es wie mit einem Schatz, der
in einem Acker vergraben
war. Ein Mann entdeckte
ihn, grub ihn aber wieder
ein. Und in seiner Freude
verkaufte er alles, was er
besaß, und kaufte den
Acker.
Auch ist es mit dem
Himmelreich wie mit einem
Kaufmann, der schöne
Perlen suchte.“*

Matthäus 13,44-52

MO 31. 7.

9.00 h Altenwohnheim:
HL. MESSE m. Ged. an:
*Maria Hölzl
*Anna und Johann
Hirschmann
*Barbara Hausberger
*Elisabeth Sieberer –
Oberstein
*Johann Roilo

Das Ewige Licht brennt in unserer Pfarre für unsere Verstorbenen:

vom 03.07. – 09.07.2017:
Thomas Hausberger
Irmgard Schroll
Penning: Ursula Unterberger

vom 17.07. – 23.07.2017:
Harald Eder
Sieglinde Seitz
Penning: Richard Löcker
Elsbethen: Friedrich u. Katharina Thaler

Termine für Tauffeiern:

Samstag, 08. Juli 2017, 14.00 Uhr
Samstag, 02. September 2017, 14.00 Uhr

vom 10.07. – 16.07.2017:
Anton Misslinger
Josef Hölzl - Gugg
Elsbethen: Josef Diboner

vom 24.07. – 30.07.2017:
Verst. d. Fam. Gufler
Josef Höllwarth
Penning: Rotraut Mayr

Taufgespräch: Montag, 03.07.2017, 19.30 Uhr
Taufgespräch: Montag, 28.08.2017, 19.30 Uhr

Allen Schülerinnen,
Schülern, Lehrerinnen,
Lehrern schöne und
unfallfreie Ferien.
Der Segen Gottes begleite
euch. Das wünscht von
Herzen das Pfarrteam.

AUS DEM LEBEN DER PFARRE

Ein neuer Rekord!

Allen, die auch heuer wieder ihren Kirchenbeitrag geleistet haben, ein herzliches DANKE!

Ein zusätzlicher Dank gilt den 1167 Pfarrmitgliedern, die ihren Beitrag schon vor Ende März eingezahlt haben. Durch den dafür gewährten Frühzahlerbonus konnten der Pfarre **EUR 6.726,35** gutgeschrieben werden – eine Steigerung von 3,82 % gegenüber dem Vorjahr und somit wieder ein neuer Rekord!

Familiengottesdienst

mit Kindersegnung zur Woche für das Leben



Sonntag, **2. Juli 2017** um 10.00 Uhr in der Pfarrkirche Hopfgarten

Anschließend sind alle Familien zum Luftballonsteigen und zur Würsteljause vor dem Pfarrzentrum ganz herzlich eingeladen!

Erstkommunion

Der Frühsommer stand ganz im Zeichen von den Feiern der Erstkommunion und Firmung in der Pfarre Hopfgarten.



„Unser Herz brennt für Jesus“, so hieß das diesjährige Motto der Erstkommunion. In den Monaten der Vorbereitung sind die Schülerinnen und Schüler Gott und Jesus ein Stückchen nähergekommen. Sie haben in der Schule, in ihren Tischgruppen und mit der Pastoralassistentin Kerstin Planer gemeinsam Geschichten von Jesus gehört und erarbeitet, Kerzen gebastelt, Brot gebacken und die Pfarrkirche erkundet.

Beim Emmausgang, haben sie sich, wie die zwei Jünger damals, auf den Weg zur Antoniuskapelle gemacht und in den Familiengottesdiensten Gott gefeiert.

Am Feiertag Christi Himmelfahrt war es dann soweit. Begleitet von der Bundesmusikkapelle zogen **36 Erstkommunionkinder** bei schönem Wetter und mit großer Aufregung in die festlich geschmückte Kirche ein.

Dort feierten sie gemeinsam mit einer großen Gemeinde einen stimmungsvollen Gottesdienst, der musikalisch vom Chor Rhyt'Mix und einem Gitarrentrio begleitet wurde. Höhepunkt dieser Feier war der Empfang der ersten Heiligen Kommunion, Jesus Christus, in der Gestalt des heiligen Brotes. Die Freude über dieses große Geschenk drückten die Kinder mit ihrem fröhlichen Singen und dem Vortragen ihrer Gebete aus.

Allen die zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben, ein herzliches „Vergelt's Gott“.

Wir wünschen unseren Erstkommunionkindern auch in Zukunft ein brennendes Herz für Jesus und viele schöne Glaubenserfahrungen.

**Christophorus
Sonntag 23. Juli 2017**

In der Christophorus-Aktion bittet das katholische Hilfswerk **MIVA (Missions – Verkehrs - Arbeitsgemeinschaft)** um Spenden für Fahrzeuge, die in der Mission, aber auch in Sozial- und Gesundheitsprojekten eingesetzt werden. Verlässliche Fahrzeuge, die es Priestern, Helferinnen und Helfern ermöglichen, für die Menschen da zu sein und Projekte zu realisieren.

Heuer werden die Spendengelder für die Umsetzung eines **Brunnenprojekts** in Katanga im **Kongo**. Um den Bau des Brunnens verwirklichen zu können, muss ein **Geländewagen** angeschafft werden der den Transport von Materialen und Arbeitern in die Dörfer ermöglicht.



Patrozinium

Wir feiern das Fest unseres Pfarrpatrons, des Hl. Jakobus:

Sonntag, **23. Juli 2017** um 08:30 Uhr im Rahmen des Pfarrgottesdienstes

Du bist herzlich eingeladen!

Musikalische Gestaltung: Kirchenchor



Das wichtigste Stück des Reisegepäcks ist und bleibt ein fröhliches Herz!

Hermann Löns

AUS DEM LEBEN DER PFARRE

Firmung

Mit der Firmung, am 10. Juni 2017, begann für **31 junge Christinnen** der Pfarre Hopfgarten ein neuer Abschnitt in ihrem Glaubensleben. Gott selbst hat sie durch den Heiligen Geist erfüllt und ihnen diesen Geist als Beistand für ihren weiteren Lebensweg zur Seite gestellt. In den letzten Monaten hatten sie sich in verschiedenen Modulen, wie der Spiritnight, dem morgendlichen Galiläagang nach Brixen und dem Roratefrühstück, einem Generationennachmittag, dem Kochen und Backen von biblischen Gerichten oder dem erfolgreichen Charity-Lauf und dem Besuch und Mitgestalten von Gottesdiensten und Andachten vorbereitet und sich so ganz bewusst für das Sakrament der Firmung entschieden.

Der Firmspender, **Abt Raimund Schreier**, hat in seiner Predigt sehr anschaulich den Jugendlichen die drei Grundsäulen eines christlichen Lebens nahegebracht. So mögen sie durch Nächstenliebe, dem Mut sich zum christlichen Glauben zu bekennen und dem aktiven christlichen Handeln als Neu-Gefirmte für andere Menschen erkennbar sein. Mit ihren Gebeten, Fürbitten und dem Bringen der Gaben haben sich die Firmlinge selber in ihren Firmgottesdienst eingebracht und damit dieser wundervollen Feier eine persönliche Atmosphäre verliehen.

Ein ganz besonderer Dank gilt Dechant Sebastian Kitzbichler für das Mitfeiern, dem Chor Rhyt'Mix und der Jugendgruppe, sowie dem Organisten Manfred Hammer für die musikalische Gestaltung, der Bundesmusikkapelle für den feierlichen Einzug und das Spielen auf dem Marktplatz, der Feuerwehr für den Ordnerdienst, den Modulgruppenleiterinnen, den Müttern, die die Kirche so festlich geschmückt haben, dem Messner, den Ministranten und natürlich dem Firmspender Abt Raimund Schreier vom Stift Wilten für die stimmungsvolle Firmfeier.

Der Heilige Geist möge die nun gefirmten jungen Menschen mit all seinen Gaben auf ihrem Lebensweg begleiten und ihnen vor allem in entscheidenden Situationen mit Rat und Tat zur Seite stehen.

Kanzlei

Die Pfarrkanzlei ist während der Ferien an folgenden Tagen geöffnet:

**Dienstag,
Donnerstag
und Freitag**

08:30 – 11:00 Uhr

(05335/2244
www.pfarre-hopfgarten.at

Dem Wort Gottes auf der Spur

Die Bibelrunde macht im Juli und August eine Sommerpause!

Hohe Salve - Annatag

Sonntag, **31. Juli 2017**
Hl. Messe um 11.00 Uhr

Charity-Lauf der Firmlinge

Im Rahmen der Firmvorbereitung haben die Firmlinge Jonas Egger, Johannes Embacher, Lea Krismer, Lea Schwöllnbach, Kira Reid, Laurenz Hölzl, Antonio Lukic und Annalena Hauser mit Unterstützung von Pastoralassistentin Kerstin Planer einen Charity-Lauf am Sportplatz Hopfgarten organisiert und durchgeführt.

Das Anliegen, als junge Christen mit aktivem Handeln, einer Familie in ihrer Umgebung zu helfen, setzten die acht Jugendlichen mit großen Einsatz und Engagement um. Dem Motto „**Kommen, Laufen, Gutes tun**“ folgten nicht weniger als **300 Läuferinnen und Läufer**, die mit 3878 gelaufenen Runden die sensationelle Summe von **EUR 7.000** erlaufen haben. Bei optimalen Laufbedingungen gaben alle TeilnehmerInnen ihr Bestes.

Ob ganz Klein (der jüngste Teilnehmer war 2 Jahre alt und lief ganze 5 Runden in Begleitung seines Papas) oder schon etwas älter, ob alleine oder als Läufer eines Vereins, alle hatten jede Menge Spaß und freuten sich über den erlaufenen Erfolg. Bei Kaffee und Kuchen und erfrischenden Getränken konnte man sich im Anschluss noch gemütliche stärken und sich mit den Mitlaufenden fachmännisch austauschen.

ALLEN, die geholfen haben, dass diese Laufveranstaltung so einen überwältigen Erfolg hatte, ein ganz großes **DANKESCHÖN**. Namentlich möchten sich die Firmlinge ganz besonders bei den Sponsoren Raiffeisen Bank Hopfgarten, der Firma Latella und der Firma Rauch, sowie dem Platzwart Alfi, für die tolle Unterstützung bedanken. Die betroffene Familie hat sich sehr über die erhaltene Unterstützung gefreut und sich in einem berührenden Brief an die Firmlinge, der bei der Firmfeier vorgelesen wurde, herzlichst bedankt.

Die Firmlinge wünschen der Familie auf diesem Weg alles Gute und Gottes begleitenden Segen!



AUS DEM LEBEN DER PFARRE

Zeit für eine Pause



Unser Pfarrer Sebastian Kitzbichler wird vom **10. bis 22. Juli** und vom **28. Juli bis 27. August** seinen wohlverdienten Urlaub verbringen. In dieser Zeit feiern wir Gottesdienst mit:

10. – 16. Juli:	Pfr. Josef Gossner
17. – 22. Juli:	Pfr. Anton Fuchs
28. Juli – 13. August:	Pfr. Ernst Ellinger
14. – 27. August:	Pfr. Imre Horvath

Ein herzliches Vergelt's Gott gilt Herrn Pfr. Felix Dörpinghaus, der unseren Pfarrer so viele Jahre würdig und mit großer Freude vertreten hat.

Wortgottesdienst „*Heilsame Ferien- und Urlaubszeit*“

am **1. Juli 2017** um **19.00** in der Pfarrkirche Hopfgarten
(mitgestaltet von der LJ/JB Hopfgarten).
Anschließende Mopedsegnung und Agape.



10. Gedenkgottesdienst

von unserer lieben Mami,

Maria Schernthanner

am **17.7.2017 um 9.00 Uhr**
im Altenwohnheim Hopfgarten.

Du bleibst uns unvergessen!

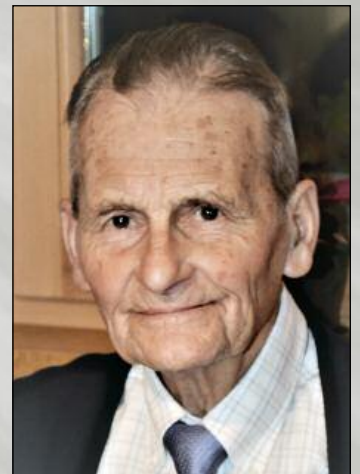
Annemarie mit Familie

Ein herzliches „Vergelts Gott“

für die liebevolle Anteilnahme, die vielen Zeichen der Verbundenheit und die zahlreiche Teilnahme am Gebet und am Begräbnis.

Siegfried Neuschmied

Schneidermeister
20.04.1930 - 17.05.2017



Unser besonderer Dank gilt:

Herrn Pfarrer Sebastian Kitzbichler, den Ministrantinnen und dem Vorbeter Alois Leithner, dem Messner und der Bläsergruppe für die feierliche Gestaltung des Gottesdienstes und der Verabschiedung am Friedhof, dem Organisten Manfred Hammer, der Fahnenabordnung der Feuerwehr Hopfgarten, der Belegschaft der Internen Sonderabteilung vom Krankenhaus Kufstein und unserem Hausarzt Dr. Klaus Steinwender,

für die vielen Kerzen-, Mess- und Geldspenden und für alle Gedenkkerzen im Internet

Martha mit Familie

PFARRBRIEF KELCHSAU



**JULI
2017**

**Pfarrkirche
zum Hl. Rupert
und Hl. Virgil**

Telefon u. Fax: 05335/8108

**Pfarrhelferin
0676/87466764**

**Kanzleistunden:
Freitag:**

09.00 bis 11.00 Uhr

SAMSTAG, 01.07.17

19.00 Abendgottesdienst
mit Gedenken an:
* Vater Peter Fluckinger
z. STA m. E. aller
Verwandten

Musikal. Gestaltung:
G'mischtn Kelchsau

Ewiges Licht:
Anni Klingford

SONNTAG, 02.07.17

13. Sonntag i. Jk.
10.00 Gottesdienst
mit Gedenken an:
* Johann Fuchs z. STA
(Stallfeld) m. E.
Theresia
* Notburga Thumer m. E.
aller Verwandten
* Anni und Otto Rhein
z. STA

DONNERSTAG, 06.07.17
**09.00 Gottesdienst zum
Schluss**



SAMSTAG, 08.07.17

**KEIN ABEND-
GOTTESDIENST**

Ewiges Licht:
Agner Lahner

SONNTAG, 09.07.17

14. Sonntag i. Jk.
10.00 Pfarrgottesdienst
mit Gedenken an:
* Rosa Erharter z. STA
* Barbara Hausberger
(Wurzrain) z. STA
m. E. Sohn Anton

Musikal. Gestaltung:
Singkreis Kelchsau

SAMSTAG, 15.07.17

**KEIN ABEND-
GOTTESDIENST**

Ewiges Licht:
Rudi und Mira Blanusca

SONNTAG, 16.07.17

15. Sonntag i. Jk.
10.00 Pfarrgottesdienst
mit Gedenken an:
* Margareth und Johann
Wurzrainer

SAMSTAG, 22.07.17

19.00 Abendgottesdienst
mit Gedenken an:
* die Verstorbenen der
Familie Wechselberger
Christl und Peter m. E.
Astrid
* Johann Roilo Z. STA
* als Dank und Bitte

Ewiges Licht:
Franzi Riedmann

SONNTAG, 23.07.17

Christophorussonntag
10.00 Pfarrgottesdienst
mit Gedenken an:
* Sebastian Erharter

Christophorussammlung



SAMSTAG, 29.07.17

**KEIN ABEND-
GOTTESDIENST**

Ewiges Licht:
Franz und Hildegard
Fankhauser

SONNTAG, 30.07.17

17. Sonntag i. Jk.
10.00 Pfarrgottesdienst
mit Gedenken an:
* Mutter Anna Groder
z. STA m. E. Vater
* Johann Hausberger
z. Gbtg. m. E. Barbara
* Anna Fuchs z. Ntg.
* Johann Riedmann z. STA

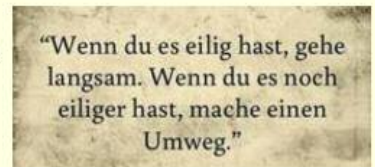
Musikal. Gestaltung:
Bianca & Kathrin

**BONUSAKTION FÜR
MEINE PFARRE**
**Ein herzliches DANKE
an alle, die ihren
Kirchenbeitrag
einbezahlt haben!**

Durch den Frühzahlerbonus
konnten somit € 837,19
der Pfarre gutgeschrieben
werden.
Bonus nützen –
Pfarre stützen! Danke!

Das Pfarrbüro ist im Juli
und im August nur am
Freitag von 9.00 bis 11.00
Uhr geöffnet.

?WOHNUNGSSUCHE?
Im Pfarrhof wird die
Wohnung neu vermietet.
Bei Interesse bitte in der
Pfarrkanzlei melden!



UNSERE ERSTKOMMUNIONKINDER

vom 21. Mai 2017

Valentina Neuschwendter, Maximilian Fankhauser,
Stefan Groder, Jakob Ammerer



Danke an alle helfenden Hände, die zum Gelingen der
Erstkommunion beigetragen haben.
Unsere Erstkommunion wird uns in schöner Erinnerung bleiben.



NACHTWALLFAHRT

Einladung zur Nachtwallfahrt nach
Georgenberg, am **13. Juli 2017**



Abfahrt: Steinerbrücke 18.00 Uhr
Gottesdienst: Georgenberg 20.30 Uhr
Unkostenbeitrag: € 18,-

Anmeldung: verbindlich (Bus) bis spätestens 10. Juli
bei Erharter Marianne (Nah & Frisch)
Tel. 05335/8260 oder 0676/897561100

Zustiegsmöglichkeiten in Hopfgarten:
Bushaltestelle Berglift und Tirolerhof

Herzlichen Dank

für die Zeichen der Verbundenheit, der Teilnahme am Rosenkranzgebet
und der Begräbnis anlässlich des Heimgangs unserer lieben Mami



Mathilde Mißlinger „Hilda“

Ganz besonders bedanken möchten wir uns bei:

Herrn Pfarrer Sebastian Kitzbichler
Herrn Pfarrer Nikolaus Erber
dem Messner, den Ministranten, dem Kirchenchor, der Feuerwehr
den Mitarbeitern des Altenwohnheims Hopfgarten
dem Hausarzt Herrn Dr. Gerhard Zelger
dem Vorbeter Herrn Josef Timmerer

Vielen Dank auch für die Kerzen-, Mess- und Geldspenden,
sowie für alle Gedenkerzen im Internet.

Hopfgarten, im Mai 2017

Vergelt's Gott!

Die Trauerfamilien



Für die vielen Beweise der Verbundenheit und für die Zeichen des Gedenkens und der
Wertschätzung beim Abschied von unserer lieben und fürsorglichen Mama danken
wir herzlich.

Paul, Alois und Katharina mit Familien

Elisabeth Sieberer

* 26.1.1931 † 18.5.2017

Hopfgarten, im Juni 2017

Und wir sehen dich noch lachend vor uns.

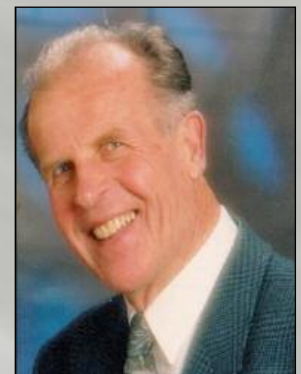
Anton Misslinger

† 09. Juli 2013

Es jährt sich zum vierten Mal der Tag, an dem unser geliebter Vota heimgegangen ist.

**Wir gedenken Seiner am Sonntag, 09. Juli 2017 um 8:30 Uhr in der
Pfarrkirche Hopfgarten.**

Wir danken allen, die mit uns für ihn beten, sich gerne an ihn erinnern und ihn
nie vergessen werden.



*****Wir gratulieren*****

Im JUNI 2017 konnten folgende Gemeindegewerinnen und -bürger einen „runden“ Geburtstag feiern!

101 Jahre:

Dipl.-Ing. Obergmeiner Karl Josef Meierhofgasse 15

90 Jahre:

Hölzl Christina Talhäuslweg 7

80 Jahre:

Eberl Sebastian Kelchsau-Unterdorf 22
Moser Barbara Vorstadtweg 3

70 Jahre:

Manzl Margaretha Elsbethen 50
Fuchs Johann Leonhard Postangerweg 8
Thaler Elizabeth Lukaskopf 1
Brenner Wolfgang Gasteigerfeld 2

60 Jahre:

Manzl Anneliese Marktgasse 16
Treichl Barbara Gertraud Kelchsauer Straße 48
Fuchs Erika Kelchsauer Straße 91
Wurzrainer Barbara Gasteigerfeld 3
Buchmayr Anton Meierhofgasse 3
Doll Johann Sonnhangweg 32

Im Juni konnten folgende Ehepaare Hochzeitsjubiläum feiern:

Goldene Hochzeit

Frau **Hildegard** und Herr **Franz FANKHAUSER**, Kelchsau-Oberdorf 21

Frau **Frieda** und Herr **Michael MITTERER**, Diewaldfeld 2

Sollte jemand nicht wollen, dass sein Geburtstag an dieser Stelle für alle sichtbar wird, möge er sich bitte bei der Marktgemeinde melden.

Jakob u. Maria; Sandbichler Beate u. Alfred; Mitterer Michael; Schaffer Josef u. Maria; Lindner Georg u. Katharina; Erharter J. u. M.; Thaler Jakob; Schneider Hubert u. Maria; KR Pletzer Anton; Weißbacher Johann u. Annemarie; Sieberer Hp. u. Joh.; Fuchs Matthias (Platzern); Gastl Franziska; Strasser Martin u. Barbara; Farbmacher Karin u. Reinhard; Ehammer Kaspar u. Maria; Pirchmoser Rosina; Traummüller Ruth; Schroll Johanna; Krois Günter; Astner Hans u. Kathi; Simonini Josef; Eder Rudolf u. Marianne; Papa Anna; Rieser Peter; Sandbichler Josef u. Maria; Ager Margarethe/Gastl Matthias; Dippenaar Irmgard; Raiffeisenbank Hopfgarten; Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung; Ehrensberger Elisabeth u. Johann; Erber Anton u. Anna; Höck Franz; Sieberer Josef u. Elisabeth; Ehrlenbach Josef; Gabl Mathilde; Fuchs Josef u. Johanna; Fuchs Sebastian u. Kathi **Danke !!!**

Prämierung für Bekenntnis zur Regionalität

Unser Heim wurde für das Bekenntnis zur Verwendung Tiroler Lebensmittel in der Küche von der Agrarmarketing Tirol prämiert. Die Urkunde für das Regionalitätsbekenntnis wurde am 31. Mai 2017 im Rahmen einer Feier in der Villa Blanka von LH-Stv.ÖR Geisler und DI Juen von der AMTirol an die Küchenleiterin Dipl.Diätköchin Pfister Renate überreicht.

Ein Dank und Gratulation an unsere Küche für die ausgezeichnete Arbeit!



Platzkonzert beim Wohn- und Pflegeheim Hopfgarten/Itter

Die Musikkapelle Hopfgarten spielt das erste Platzkonzert dieser Saison im Hof des Wohn- und Pflegeheimes.

Freitag, 30. Juni 2017

ACHTUNG ! Beginn um **19:00 Uhr** mit dem Einmarsch der Musikkapelle vom Vereinsheim

Für Speis und Trank ist gesorgt. Auf zahlreichen Besuch freuen sich die Musikantinnen und Musikanten der Musikkapelle Hopfgarten, die Bewohnerinnen und Bewohner sowie das Team des Wohn- und Pflegeheimes. Der Erlös dient zum Ankauf von Heilbehelfen. Bei Regen entfällt das Platzkonzert.

Wohn- und Pflegeheim Hopfgarten / Itter

Ein herzliches „Vergelt’s Gott“ für die Spenden (anstelle von Kranz- und Blumenspenden) anlässlich des Ablebens von

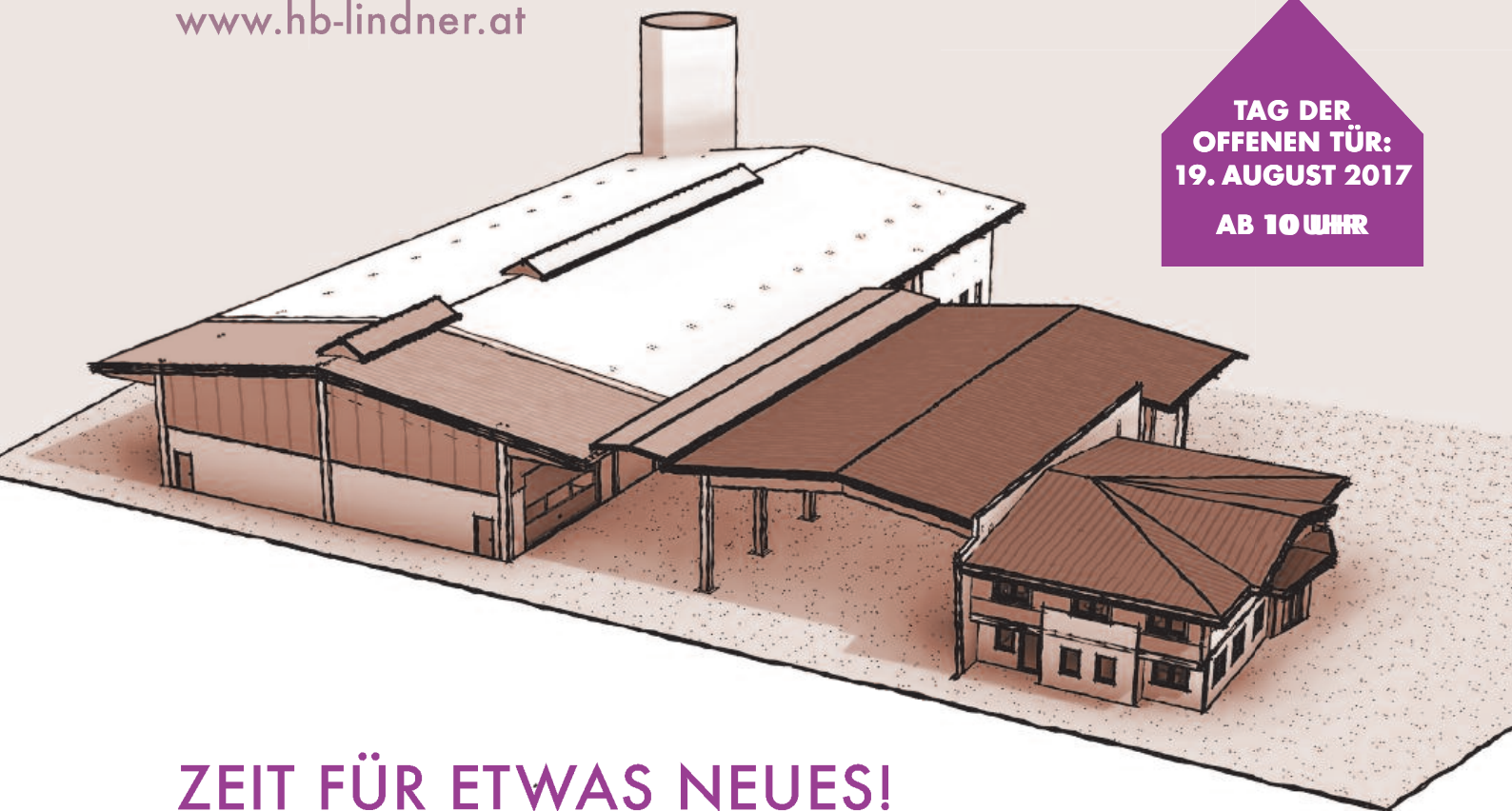
‡ **Frau Hilda Mißlinger**

Waschinger Hermann u. Antonie; Manzl Leo u. Maria; Pirchmoser Rosina

‡ **Frau Elisabeth Sieberer**

Schroll (Glemmer); Manzl Leo u. Maria; Schneiderei Hofer; Ainberger Peter u. Margit; Höck Jakob; Sieberer Josef u. Elisabeth; Steindl Simon u. Irmgard; Hirschmann Heribert; Bucher Christian u. Alexandra; Misslinger Katharina; Silberberger Mathilde u. Andreas; Obstbauverein Hopfgarten; Fuchs Andreas u. Maria; Klingenschmid Jürgen u. Johanna; Thaler Maria; Ager Marianne; Erharter

**TAG DER
OFFENEN TÜR:
19. AUGUST 2017
AB 10 UHR**



ZEIT FÜR ETWAS NEUES!

Um in der Zukunft schneller, besser und kundenfreundlicher arbeiten zu können, investieren wir in unseren Betrieb.

- hochmoderne, vollautomatische Abbundanlage K2i - 5 Achse
- neue, umweltfreundliche Absauganlage
- Betriebserweiterung
 - Erweiterung Abbundhalle
 - komplette Überdachung des Lagers
 - Bürogebäude neu
- Lohnabbund möglich

Aufgrund der Umbauarbeiten sind wir bis September 2017 etwas eingeschränkt und können nicht jeden Kundenwunsch erfüllen.

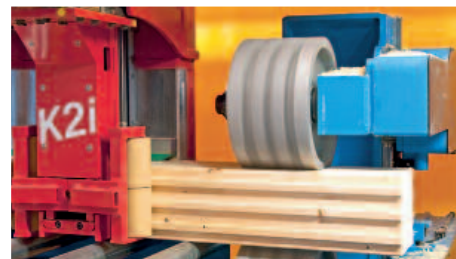
**WIR SUCHEN ZUR
VERSTÄRKUNG
UNSERES TEAMS
AB SOFORT EINEN
TECHNIKER,
LEHRLING ODER HTL-
SCHULABSOLVENT!**



HAUSZEIT

GASTL-LINDNER OG
INNEN-AUSSENPUTZ

Mühltal 52
A-4363 Westendorf
Mobil: +43(0)676/5268169





25 Jahre Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter

50. Sprengel in Tirol und 3. SGS im Bezirk Kitzbühel

Der Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter (SGS) feiert im heurigen Jahr sein 25-jähriges Bestandsjubiläum.

Fortsetzung

25 Jahre – ein Rückblick von 2012 – 2016

2012 – für die Hauskrankenpflege wird ein neues Fahrzeug angekauft (Suzuki Swift Allrad) –Finanzierung mit Spendengeldern; Generalversammlung mit Neuwahlen – Vorstand für eine weitere Periode bestätigt; neben den Spiel-mit-mir Wochen gibt es mit den Erlebniswochen-Zeltlager ein zusätzliches Ferienangebot (großes Interesse); Teilnahme am Festumzug „650 Jahre – Markterhebungsfeier“ der Gemeinde;



2013 – am 10. Mai ereilt uns die Nachricht vom plötzlichen Tod unseres Vorstandsmitgliedes, Obfrau-Stellvertreter Johann Gratt, Bürgermeister der Gemeinde Itter; Zusammenschluss der Sozial- und Gesundheitssprengel Kirchberg/Reith, Westendorf/Brixen, Hopfgarten/Itter und Wildschönau zum Planungsverband 31; Land Tirol und ARGE mobile Pflege auf der Suche nach landeseinheitlicher IT-Lösung; starke Zuwächse bei allen Leistungen (Hauskrankenpflege, Essen-auf-Rädern, usw.); MitarbeiterInnen erstellen neues Leitbild;

2014 – Generalversammlung mit Neuwahlen – Bürgermeister Josef Kahn (Itter) wird Obfrau-Stellvertreter, Otto Lenk und Alfred Stöckl werden zu Kassaprüfern gewählt; Umstrukturierung bei Essen-auf Rädern – bis zu 40 Portionen werden täglich zugestellt, mit einem Auto nicht mehr händelbar – Gebietsaufteilung und Auslieferung mit zweitem Fahrzeug unerlässlich; zwei Fahrzeuge (Ankauf bzw. Austausch) für Essen-auf-Rädern bzw. für die Hauskrankenpflege werden angekauft;

2015 – wieder eine Hiobsbotschaft – am 28. April hat unsere Obfrau Christiane Zelger den langjährigen Kampf mit ihrer schweren Krankheit verloren; Stellvertreter Josef Kahn übernimmt den Vorsitz bis zu den Neuwahlen 2016; Anstellung einer Pflege-/Familienhelferin – Angebot der Familienhilfe für alle Gemeinden des Planungsverbandes 31; Klausur des Vorstandes; Essen-auf-Rädern - über 10.000 Portionen werden zugestellt;



2016 – Generalversammlung mit Neuwahlen; Obfrau: Magdalena Unterberger, Obfraustellvertreter: Josef Kahn, Schriftführer: Ing. Karl Kokol, Schriftführerstellvertreterin: Resi Leithner, Kassier Josef Schaffer, Kassierstellvertreter: Thomas Schipflinger, Beiträge: Elisabeth Eisenmann, Albert Patka und Barbara Wurzrainer, ausgeschieden: Angelika Schwab; 130 KlientInnen werden gepflegt bzw. betreut; Ankauf von neuer Hard- und Software; Evaluierung der Vereinsstatuten und der Geschäftsordnung in Vorbereitung;

DANK E - TAG
Freitag, 6. Oktober 2017

Der Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter sagt „DANKE“ - weitere Informationen folgen!

Entwicklung im SGS -Vergleichszahlen		2006	2016	Steigerung
Budget	Einnahmen	208.459,56	527.920,67	+153,3 %
	Ausgaben	178.936,87	525.366,68	+193,6 %
Personal	Anzahl Mitarbeiter	10	17	+40,0 %
	Vollzeitäquivalent	2,4	9,1	+279,2 %
Hauskrankenpflege	KlientInnen	34	130	+282,4 %
Essen-auf-Rädern	Portionen	5.070	11.630	+129,4 %



Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter

Talhäusweg 7, 6361 Hopfgarten, Tel. (05335) 4171,
Fax (05335) 2222-8, Mail: sgs_hopfgarten@ktvhopfgarten.at www.sgshopfgartenitter.at

Herzlichen Dank für die Blumen- und Kranzspenden zugunsten des Sozial- und Gesundheitssprengels Hopfgarten/Itter:

‡ Misslinger Hilda

Hoschek Elisabeth (Marktgasse)

‡ Sieberer Elisabeth

Ager Georg u. Johanna (Badgasse), Fam. Ager (Lehen)

‡ Neuschmied Siegfried

Ehammer Kaspar (Badfeld), Salcher Anton u. Waltraud, Steindl Simon u. Irmgard (Gasteigerfeld), Fam. Manzl (Unterrain), Schroll Anna (Diewaldfeld), Brugger Alois (Marktplatz), Silberberger Mathilde (Bahnhofstr.), Ager Georg u. Johanna (Badgasse), Berger Martha (Brixentaler Str.), Fam. Ehrlenbach Josef (Gasteigerfeld)

‡ Krimbacher Notburga

Traxler Hans u. Andi (Gasteigerfeld)

Platzkonzerte in Hopfgarten

Der Ausschuss für Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit der Marktgemeinde Hopfgarten unter der Leitung von Vizebürgermeister Mag. Ehrlenbach Josef hat in Zusammenarbeit mit der Musikkapelle Hopfgarten und einigen Hopfgartner Vereinen die Bewirtung bei den Platzkonzerten neu organisiert.

Der **Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter** hat den Ausschank bei den **Platzkonzerten** am **21. Juli** bzw. am **18. August 2017** übernommen. Ausschank ab 19:00 Uhr bis 22.30 Uhr

Unser kulinarisches Angebot: **Brodakrapf'n!**

Nach dem Konzert der Musikkapelle Hopfgarten musikalische Unterhaltung bis 22:30 Uhr !

Essen-auf-Rädern - 365 Tage im Jahr

sind unsere freiwilligen Helferinnen und Helfer für Sie unterwegs.

Möchten auch Sie diesem Team angehören, einen kleinen Teil Ihrer Freizeit dem Ehrenamt widmen?

Melden Sie sich bei uns!

Ing. Kokol Karl, Tel. 0676/7404200

Manzl Michael, Tel. 05335/2222 od. 0676/83179119



Platzkonzert, 2. Juni 2017 - Sportplatz Penningberg

Danke an Alle, die mitgeholfen haben und ein ganz besonderer Dank gilt der Musikkapelle Hopfgarten für das schöne Konzert.

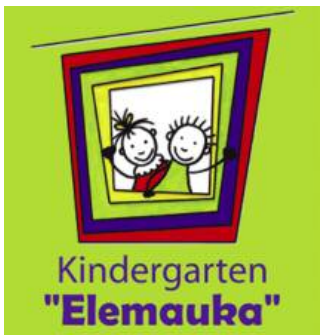


Radlausflug -
MCDonalds, Kufstein
Alle Jahre wieder ein
Erlebnis für die Kinder.

Ein besonderer Dank an
Misslinger Klaus für den
Radltransport!

Wie gesagt:
„Alle Jahre wieder“!





Alles hat ein Ende

September 1988

Im Kindergarten wurde eine dritte Gruppe eröffnet und Maria Grass und ich verstärkten das Team.

Die Zusammenarbeit mit Maria war immer geprägt von unglaublicher Hilfsbereitschaft, Herzlichkeit, Ihrem Humor und von Ihrem Geschick, Kindern eine wertvolle, liebevolle und professionelle Spielpartnerin zu sein! Ich hätte mir oft gewünscht, dass Eltern Maria in unterschiedlichsten (Spiel-) Situationen mit ihrem Kind erleben könnten! Diese ungeteilte Aufmerksamkeit, diese lebendige Dynamik, das Lachen und Scherzen, ... u.v.m. hat auch die Kinder in ihren Bann gezogen. Nebenbei hat sie „Kinder-

mund“ aufgeschnappt und in unvergleichlicher Weise schriftlich wiedergegeben. Seit wir das Konzept der Lernwerkstätten anbieten, hat sich Maria zudem zur kompetenten Spezialistin für Bewegungsbaustellen entwickelt! Legendar wird außerdem Ihr Konzept für Kino am Fipsitag bleiben!

...alles hat ein Ende – Leider! Fast 30 Jahre reibungslose Zusammenarbeit bleiben mir und unserem heutigen Team in kostbarer Erinnerung. Wir wünschen Maria eine genüssliche Pension, Zeit für Neues, Muße für „liegendebliebene“ Hobbies, schöpferische Pausen und viele glückliche Stunden mit ihrer Familie!

*Claudia
und das Elemaukateam*

...auch Sebastian Trummer, unser Zivildienstler verabschiedet sich aus unserem Team!

Seine Freundlichkeit, sein handwerkliches Geschick, seine Tüchtigkeit, der einfühlsame Umgang mit den Kindern werden uns fehlen!

Vielleicht sehen wir uns in einigen Jahren hier im Kindergarten wieder, wenn Sebastian seine Ausbildung als pädagogische Fachkraft abgeschlossen hat? Wir freuen uns jedenfalls, dass wir seinen Fähigkeiten eine neue Richtung geben konnten und wünschen ihm alles Gute!

Ja, und natürlich geht auch wieder einmal viel zu schnell ein Kindergartenjahr zu Ende! Ich möchte mich daher bei allen be-

danken, die zum Gelingen beigetragen und damit den Kindern eine wunderbare Zeit ermöglicht haben:

- Dem Elternbeirat mit der Obfrau Mariella Sturm
- Den Eltern
- Den Schulwarten Michael und Alois
- Dem Bürgermeister Paul Sieberer, Vizebürgermeister Michael Wurzrainer mit den Vorständen und dem Gemeinderat
- Dem Sozialausschuss
- Und natürlich meinem wunderbaren Team mit seinem täglichen Engagement, seinem Zusammenhalt und der Bereitschaft, mehr als das „Nötige“ zu tun!

Ich wünsche Euch allen einen erholsamen und sonnigen Sommer!

Eure Claudia Thurner



FERIENBEGINN und nix in der Tasche?

Dein Zeugnis ist bares Geld wert!

So funktioniert's:

- 1) Zeugnis vorlegen
- 2) gratis spark7 Jugendkonto eröffnen
- 3) und bares Geld kassieren



* Für bis zu vier Einser im Jahreszeugnis 2017! Aktion gültig für alle Jugendlichen bis 19 Jahre, die bis 31.08.17 ein kostenloses spark7 Jugendkonto in einer Filiale der Sparkasse Klitzbühel (9X im Bezirk) eröffnen. Altersabhängig ist die Einverständniserklärung eines Erziehungsberechtigten erforderlich. Keine Mehrfachbonifikation möglich. Bonus nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

HÜPFGARTEN

PLETZER

Unser wunderbarer Garten

Ein Highlight, das wir in diesem Monat oft genießen konnten ist unser Garten. Die Sandkiste, die Hängematte, der Hängestuhl, das Trampolin und auch unsere Fahrzeuge sind sehr beliebt. Manchmal machen wir es uns aber auch gemütlich und spielen auf der Picknickdecke oder lesen Bücher. Aus der Vernetzung zweier Fähigkeiten, nämlich dem Sehen und dem Greifen, ergibt sich die Auge-Hand-Koordination. Um diese zu fördern haben wir auch einige neue Spiele mit Luftballonen oder Klettbällen. Da die Bedeutung von Büchern für die kindliche Entwicklung enorm wichtig ist, haben wir einen kleinen Ausflug in die Bücherei gemacht. Jedes Kind durfte danach eine Tasche mit einem Buch oder einem Spiel mit in den Kindergarten nehmen! Vielen Dank für die herzliche Aufnahme! Nach einer Stärkungsjaure tauchten wir ein, in die bunte und aufregende Welt der Fantasie!

Ebenso spannend war die Idee der Kinder, ein Auto

aus einem großen Karton herzustellen. Rasch entschieden sich die Kinder für eine Farbe und überlegten, was sie alles dafür brauchen. Mit Papptellern, Pinsel, Kleber... entstand nach einiger Zeit ein nun beliebtes Fahrzeug, welches sogar Türen besitzt. Diese Gemeinschaftsarbeit wirkte sich sehr positiv auf das Sozialverhalten aus. Sie drückten einander ihre Vorstellungen und Ideen aus und schafften es zu einer gemeinsamen Lösung zu kommen.

Natürlich wurde auch der Vatertag gefeiert. Mit einem Tanz und auch einem Lied wurden die Väter begrüßt. Nachher teilten die Kinder die Muffins aus, die sie gebacken hatten

und stellten ihre Lieblingsspiele und Bücher vor. **Für die Sommerbetreuung haben wir noch Plätze zu vergeben und würden uns freuen, wenn DU zu uns kommst!**



IHRE BADIDEE MIT UNSEREM BADKONZEPT!

KOMPLETTSANIERUNG innerhalb von 7 Werktagen!

Installationsmeisterbetrieb

Strasser josef

Der Renovierungsfachbetrieb

SCHERNThäner martin

SEIT MEHR ALS 20 JAHREN ERFAHRUNG UND KNOW HOW

★ Fugenloses Wanddesign im Nassbereich ★ Handwerkerbonus und Förderung möglich!

0650 33 48 945 WESTENDORF **0664 22 30 454**



VS Hopfgarten

Kindersicherheitsolympiade in Schwaz

Hilfe! Gefahr!

In Gefahrensituationen richtig zu reagieren haben die Kinder der 3b in der Vorbereitung und bei der Teilnahme an der Kindersicherheitsolympiade des Österreichischen Zivilschutzverbandes wohl gelernt. In spektakulären Wettkämpfen durften die Schüler/-innen ihr Wissen und Geschick unter Beweis stellen.



Bei zahlreichen Vorführungen durch Einsatzgruppen konnte das gesamte Publikum nur staunen, wie sehr das Thema „Zivilschutz“ zum Alltag gehört und wie notwendig schnelle und richtige Entscheidungen sind.

„Es war total spannend, wir haben viel erlebt und wir haben gut zusammen-

geholfen!“, so das Fazit der Kinder. „Und dass wir Geld für unsere Klassenkasse gewonnen haben, ist auch nicht schlecht.“



Tirol 2050 energieautonom

Auch Kleine können Großes bewirken!

In zwei kindgerechten Workshops setzten sich die Volksschulkinder der Klasse 4b als „VerbraucherInnen von morgen“ mit Fragen des Klimaschutzes auseinander. Gemeinsam mit der Referentin Elfi Klingler formulierten sie Visionen und erarbeiteten

dazugehörige Maßnahmen für eine saubere Energiezukunft. Am 29. Juni 2017 nahmen die Kinder an der 1. Tiroler Kinder-Klimakonferenz in Zirl teil und dürfen ihre Ideen zum Energie- und Klimaschutz für den BezirkKitzbühel wesentlichen EntscheidungsträgerInnen des Landes vorstellen. Die Ergebnisse werden in das Programm TIROL 2050 energieautonom einfließen.



Beflügeln Sie Ihre **WOHNTRÄUME!**

Jetzt tiefe Zinsen nutzen!
Volksbank Wohnraum-Kredite zu günstigsten Zinsen.

Bauen, Kaufen oder Renovieren? Finanzieren Sie Ihren Wohnraum mit der Volksbank Tirol!

Tel. 0800 / 82 81 23
www.wohn-bank.at

Die Wohnbau-Bank für Tirol.

Grafik Druck Beschriftungen



6363 Westendorf

T: 05334 30 151

M: 0664 280 57 11

prodesign-grafik@aon.at
www.prodesign-grafik.at



... wenn Qualität und Preis entscheiden!



Volksschule Penning

Sommerfest der VS PENNING

Ein Highlight dieses Schuljahres stellte wieder das Sommerfest der VS Penning auf dem Sportplatz dar. In den unterschiedlichsten Darbietungen präsentierten die Kinder aller Stufen ihre vielfältigen Talente. Die Zuschauer verfolgten begeistert Instrumentalstücke, beeindruckende Gesangseinlagen, ein Theaterstück, Witze sowie schwungvolle Tänze. Sogar die „Henne Heidi“ war heuer bei uns in einer Tiershow zu Gast. Die anschließende Feier wurde durch das bewährt beherzte Zusammenhelfen unserer Eltern zu einem gelungenen Ausklang und wir ließen uns die pikanten und süßen Köstlichkeiten richtig schmecken. DANKE AN ALLE!

Ein herzlicher Dank ergeht an den Sportverein unter Obmann Hans Fuchs für die Unterstützung, die Benützung der Anlage und für die Bühne.





**Raiffeisen
Meine Bank** 

Eine von 333
Eismaschinen
gewinnen!

**Bausparen im Sommer:
Da schaut mehr für Sie raus!**

Mit Raiffeisen Bausparen schaut diesen Sommer mehr für Sie raus. Neben den attraktiven Zinsen, der staatlichen Bonusprämie und der hohen Sicherheit können Sie vom 3. Juli bis 31. August eine von 333 Eismaschinen von UNOLD gewinnen. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Raiffeisenberater oder unter www.bausparen.at

Impressum: Mädelnhuber, Raiffeisen Bausparkasse Gesellschaft m. b. H., FN 116309v, Moosackengasse 12, 1130 Wien, Verlagsort: Wien



NMS Hopfgarten

Tolle Erfolge bei der „Eat the Ball“ ASKÖ Schoolbowl

Die Burschen der 2a und die Mädchen der 3. Klassen der NMS Hopfgarten qualifizierten sich bei der **Unterland Meisterschaft** in **Kufstein** souverän für das Landesfinale.

Die Mädchen der 1a und 2a standen ohnehin bereits als Landesfinalist fest.

Bei der Flag Football **Landesmeisterschaft**, die auf der Sportanlage **Haller Lend** stattfand, wurde dann natürlich auf noch höherem technischen und

taktischen Niveau Flag-football gespielt.

Insgesamt 35 Kinder der NMS Hopfgarten spielten mit enormem Einsatz, Riesenspaß und viel Spielwitz.

So gelang es den Burschen der 2a, den **2. Platz** zu belegen. Noch besser erging es den Mädchen, die den großen Coup landeten und **Landesmeister** und **Vizelandesmeister** der 1./2. Klassen weiblich wurden. Auch die Mädchen der 3. Klassen standen nach einer bemerkenswerten Leistung als **Dritte** auf dem Siegerpodest.



Das Training in den Sportstunden mit Dipl. Päd. Gregor Bayr und Mag. Thomas Perzl und bei den Workshops mit den Trainern Martin Aschaber und Michael Schernthanner haben sich also voll ausge-

zahlt. Im kommenden Jahr wird die NMS Hopfgarten natürlich wieder an diesem tollen Bewerb teilnehmen und versuchen, an die Leistungen dieses Schuljahres anzuknüpfen.



Unter dem Motto: „Wenn die Kinder klein sind, gib ihnen Wurzeln und wenn sie groß sind, gib ihnen Flügel“, beginnen die Schüler der 4 NMS und wir Eltern einen neuen Lebensabschnitt.

Wir möchten die Gelegenheit nutzen, um uns bei den Lehrern Frau Kempe, Frau Grißmann und Herrn Rauch und allen anderen Lehrpersonen für ihre Arbeit zu bedanken.

Im Frühling dieses Schuljahres wurden im Rahmen des Biologie-Unterrichts Workshops mit dem Thema Liebe, Partnerschaft und Sexualität behandelt.

Gerade in der heutigen Zeit ist der achtsame Umgang mit dem eigenen Körper und die Wertigkeit des ungeborenen Lebens sehr wichtig geworden.

Dieses Angebot wurde von den Schülern sehr gut angenommen. Auch der Bezirksschulinspektor war von diesem Pilotprojekt begeistert und möchte dies in Zukunft allen Pflichtschulen im Bezirk ermöglichen.

Wir bedanken uns recht herzlich bei den Biologie-Lehrern Frau Mader und Herr Koller.

Besonders bedanken wir uns bei der RAIFFEISENBANK HOPFGARTEN.

Wir wünschen allen Schülern, Eltern und Lehrern schöne Ferien!

**Treffpunkt der
Generationen
Komm sing mit von
0 – 100+**

Musik verbindet und kennt keine Altersgrenzen.

Leitung: Martin Spöck
(Musiklehrer)

Ort: Wohn- und
Pflegeheim Hopfgarten

Termine: Mi. 5. Juli,
16.00 – 17.00 Uhr,

Teilnahme kostenlos!

**Mutter-Eltern-Beratung
für Kinder von 0 – 4 J.
macht im Juli
Sommerpause!**

**Mehr Informationen bzw.
Anmeldungen unter
www.ekiz-hopfgarten.org**

Danke!

**„Willkommen im
Märchenland“**

**Auftritt der EKIZ Theater-
gruppe Temperamento**

Zum zweiten Mal in diesem Jahr lud die Theatergruppe Temperamento des EKIZ Hopfgarten (Leitung: Johanna Wartlsteiner) am 18. Mai zu einer kleinen Aufführung im Pfarrsaal ein. Zahlreiches Publikum war wieder gekommen, um die hoch motivierten SchauspielerInnen auf ihrer Reise ins Märchenland zu begleiten. Es wurde Bekanntes wie das Tapfere Schneiderlein oder Dornröschen dargeboten, aber auch Rapunzels Besuch beim Arbeitsamt durfte nicht fehlen. Das fleißige Proben hatte sich ausgezahlt, denn der Applaus der Zuschauer war der Beweis für eine gelungene Darbietung.



Geheimnisvolles Java

Die indonesische Hauptinsel Java ist wie geschaffen für eine abwechslungsreiche Rundreise. Bestaunen Sie beeindruckende hinduistische Tempelanlagen, atemberaubende landschaftliche Vielfalt und die Lebensfreude der Einheimischen. Der wunderschöne Botanische Garten von Bogor, das mystische Dieng-Plateau oder der Sonnenaufgang am Vulkan Mount Bromo sind nur einige der vielen Highlights der Insel. Beenden Sie Ihre Rundreise mit einem entspannten Badeurlaub auf der benachbarten Insel Bali.

8-tägige Busrundreise auf Java und anschließend 6 Nächte im Badehotel in Südbali inkl. Flüge mit Qatar Airways ab/bis München um **€ 2.229,00 pro Person** bei Abflug z.B. am 16. Oktober 2017



Zugreisen zu Top-Preisen

Städte-Wochenende mit Zug An-/Abreise ab/bis Wörgl und 3 Nächte in zentralen Hotels inkl. Frühstück z.B. vom 01. – 04. September 2017

Budapest	Hotel Royal Park Boutique	€ 189,00 p.P.
Verona	Hotel San Marco	€ 189,00 p.P.
Venedig	Hotel Bartolomeo	€ 274,00 p.P.
Ljubljana	Hotel Central	€ 210,00 p.P.
Wien	Hotel Zeitgeist Vienna	€ 226,00 p.P.
Zürich	Hotel Fleming's Zürich	€ 286,00 p.P.

Sizilien Busrundreise

Inselrundreise mit Sehenswürdigkeiten wie die Städte Cefalù und Palermo, das „Tal der Tempel“, der Vulkan Ätna und vieles mehr.

8-tägige Busrundreise auf Sizilien inkl. Direktflügen ab/bis München um **€ 1.388,00 pro Person** bei Abflug z.B. am 09. September 2017



Grüß Gott
zusammen!

Liebe Stammgäste aus
Kelchsau und Hopfgarten
und auch noch weiter
hinaus ...

**Es ist so weit, nach
17 Jahren auf der Neuen
Bamberger Hütte haben
wir uns entschlossen,
aufzuhören.**

Es war eine schöne Zeit im
wunderschönen KURZEN
GRUND, die wir gemein-
sam mit Euch verbringen
durften, dennoch glauben
wir, dass es noch etwas
anderes gibt...

Wir bedanken uns bei Euch
ALLEN für die zahlreichen
Besuche und gemeinsa-
men Stunden recht herz-
lich und wünschen Euch
viel Gesundheit und alles
Gute für die Zukunft –
mocht's es guat!!!

Auf Wiedersehen –
Robert und Vesna Fuchs

Impressionen von Veranstaltungen der Landesmusikschule Brixental

(Bilder sagen mehr als 1000 Worte)



Bgm. Paul Sieberer
Hopfgarten im Brixental



Musikschulleitung
Dir. Josef Gandler



Geschäftsführer
Mag. Manfred u. Marion Pletzer



Hotel Manager
Muamer Cinac

ABEND DER VOLKSMUSIK

am Freitag, 2. Juni 2017

im Gasthaus
des Sportresorts Hohe Salve
in Hopfgarten

Es musizierten SchülerInnen
und LehrerInnen der
Landesmusikschule Brixental.

Weitere Fotos unter:
www.musikschulen.at/brixental



Danke für die tollen Bilder an die beiden Fotografen Josef Unterer und Fritz Biedermann





ERWACHSENENSCHULE Hopfgarten im Brixental

Leitung: Marianne Bucher, Kühle Luft 18/10, 6361 Hopfgarten, Mail: es-hopfgarten@tsn.at, Handy 0650 / 921 02 02
www.erwachsenenschule-hopfgarten.at

Ein Erwachsenenschuljahr ist schon wieder zu Ende. Insgesamt wurden im Schuljahr 2016/2017 21 Kurse angeboten.

Die **Fitnesskurse** (Haltungsturnen, Fitness für alle und Badminton) sind stets gut besucht und laufen mehr oder weniger "von selbst". Der **Badmintonkurs** ist dzt. etwas rückläufig, ich hoffe aber, dass sich das im Laufe des nächsten Jahres wieder ändern wird. Der **Badmintonkurs für Kinder** hat sich als echter Erfolg herausgestellt – nicht zuletzt durch den kompetenten und einfühlsamen Referenten Christoph Bjerler, der selbst in seiner Jugend Badminton auf höchstem Niveau gespielt hat.

Folgend wurden weitere Kurse mit Erfolg abgehalten:

- Räuchern – für Körper Geist und Seele
- Englisch Fortsetzungskurs
- Acrylmalkurs
- Handgerührte Seifen
- Salbenrührküche
- Deutsch für Ausländer

Drei **Schnitzkurse** sowie zwei **Krippen-Hintergrundmalereikurse** wurden in Kooperation mit dem Krippenverein durchgeführt. Die Zusammenarbeit mit dem Krippenverein ist erfolgreich und sehr angenehm und ist wohl für beide Seiten fruchtbar.

Leider musste ich einige Kurse wegen zu geringer TN-Anzahl wieder absagen:

Qigong, „für helle Köpfe“ (ganzheitliches Gedächtnistraining) sowie den Englischkurs im Frühjahr. Ganz besonders habe ich die Absage des Besuchs in den Kammerspielen in Innsbruck („Cinema Lovers“) bedauert.

Die Absage eines Kurses oder einer Veranstaltung ist immer bedauerlich, allerdings gilt für die meisten Kurse: „Aufgeschoben ist nicht aufgehoben“...

Jetzt macht auch die Erwachsenenschule Sommerferien!

Im Herbst soll's dann mit frischem Schwung und hoffentlich vielen TN in den verschiedenen Kursen wieder weitergehen:

- Haltungsturnen
- Fitness für alle
- Badminton
- Badminton für Kinder
- Deutsch für Ausländer
- Englisch – Fortsetzungs- und Auffrischkurs
- Italienisch (sofern sich ein/e Referentin findet)
- Qigong (neuer Versuch!!)
- Vielleicht gibt's einen speziellen Kochkurs ...
- einen Nähkurs ... für ganz was Besonderes ...
- oder einen „Zopfkurs
- und einiges mehr

Möchten Sie einen Kurs der Erwachsenenschule „verschenken“?

Kursgutscheine bitte entweder tel. (0650/9210202) oder per e-mail (es-hopfgarten@tsn.at) bestellen!

Sie haben die Möglichkeit, einen konkreten Kurs oder einfach einen Wert-Gutschein zu kaufen und der/die Beschenkte kann sich den Kurs selbst aussuchen

Ich bin Ansprechpartnerin für IHRE IDEEN!



Krippenbauen – eine Jahresbeschäftigung

Wenn im Februar die Weihnachtskrippen abgeräumt werden, wartet für den Krippeler bereits eine neue Herausforderung: die Konzentration auf die „Fastenrippe“, die alle oder nur einzelne Szenen aus dem Leiden und der Auferstehung Jesu darzustellen versucht. Heuer konnte man in Tirol wunderschöne und aussagekräftige Exponate bestaunen. Ist die Osterzeit dann auch vorbei, denkt der Krippenbauer schon wie-

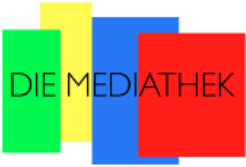
der weiter zu den nächsten Aufgaben.

Wenn Krippenbaukurse im Frühherbst beginnen sollen, braucht man für die Teilnehmer wieder neue Ideen und viele Materialien: Bäume, Sträucher, andere botanische Gewächse, Schwemmhölzer und Buchenstöcke, verwiterte Dachschindeln und vieles mehr – die Sammeltätigkeit beginnt wieder! Auch werden einzelne Kurse besucht und man baut selbst neue „Modelle“, um das eigene Können zu perfektionieren. Oft bieten sich neue Materialien und Techniken an, sodass auch diese getestet und ausprobiert werden wollen.

Hier gilt vor allem das alte Sprichwort: „Wer rastet, der rostet!“

Krippenverein Hopfgarten





Öffentliche Bücherei Hopfgarten

Wir sind auch online:
<http://mediathek-hopfgarten.bvoe.at>
 Mail: diemediathek@gmail.com

Öffnungszeiten:
 SO 9:00 – 10:30 Uhr MI 9:00 – 10:00 Uhr DO 17 – 19 Uhr

In unserer Mediathek ist für jeden etwas dabei:

Bücher	Kochbücher	Spiele
Zeitschriften	Hörbücher	DVD's
Tiptoi	usw.	

Also kommt einfach einmal vorbei und überzeugt euch davon!

**Wir danken unserem Sponsor:
 Raiffeisenbank Hopfgarten**

Alpencup Breitenbach

- WU6: 8.Sammer Paula,
 10.Seisl Sarah Marie,
 12.Pletzer Luana,
 13.Oberlindober Eva
- MU6: 2.Moser Michael,
 4.Andre Tobias, 7.Harbas David
- MU8: 4.Andre Nicklas
- WU10: 12.Sammer Katharina, 17.Sammer Lilly
- MU10: 6.Fuchs Samuel, 18.Moser Matthias
- WU12: 6.Fuchs Nelly, 8.Moser Hannah,
 13.Sammer Hannah



Alpencup St. Johann

- WU8: 1.Brix Annalena WU12: 17.Sammer Hannah
- WU10: 11.Sammer Lilly WU16: 5.Lawitschka Lara



Samuel, Hannah und Nelly

Zwei Tiroler Meistertitel für die LG-Pletzer Hopfgarten

Bei idealen Laufbedingungen – trocken und kühl – fand die Tiroler Berglaufmeisterschaft am 21. Mai in Hopfgarten statt.

Die Erwachsenen starteten beim Sportplatz, die Jugend bei der Mittelstation der Bergbahn Hohe Salve. Für alle war das Ziel beim Gasthaus Rigi.

Veranstalter war die LG-Pletzer Hopfgarten, die auch zwei Meistertitel erringen konnten, nämlich Stefanie Erharter in der Klasse U20 und Johann Dornauer in der Klasse M70. Vorzeigethlet Tho-

mas Farbmacher erreichte in der Spitzenzeit von 47 Minuten den dritten Gesamtrang. Er wurde gleichzeitig auch dritter in der Mannschaftswertung gemeinsam mit Markus Reich und Stephan Ehrlenbach.

Den Vizemeistertitel in der Klasse W35 errang Tanja Fuchs und Paul Rabl (M45) gewann Bronze.

Weitere Platzierungen der LG-Pletzer Läufer:

- 17. Stephan Ehrlenbach (AK)
- 8. Sabine Erharter (AK)
- 4. Markus Reich (M35)
- 5. Andreas Schroll (M35)



Stefanie und Sabine



Die Bronze-Mannschaft mit Thomas Farbmacher, Markus Reich und Stephan Ehrlenbach



Der 20. Mai stand wieder ganz im Zeichen unserer Nachwuchskicker. Der Holzbau Lindner „Tag der Jugend“ wurde mit dem U-7 Turnier begonnen. Anschließend kam auch unser Kindergarten zu seinem ersten Spiel.

Mit dem U-8 Turnier wurde der Vormittag abgeschlossen. Am Nachmittag spielte unsere U-12 Mannschaft, gefolgt von der U-13. Den Abschluss auf dem Großfeld machte die U-15.



Bild links: Die U-8 Mannschaft möchte sich ganz herzlich bei Kirsten Müller-Fajt von der Brixental Apotheke und Jürgen Fragner von CARGOWAYS fürs sponsern unserer neuen Trainingsanzüge bedanken.

6361 HOPFGARTEN
 Bahnhofstraße 7, Tel. 05335 2332-18,
 Fax 05335 2332-30, office@lagerhaus-hopfgarten.at
 www.lagerhaus-hopfgarten.at

Filiale 6300 Wörgl
 Angatherweg 6, Tel. 05332 72279,
 Fax 05332 72279-30

jetzt einlagern und sparen!








ENERGIE AUS DER REGION / GEPRÜFTE QUALITÄT / SICHER

Buchenholz, Holzpellets und Bricketts

Einlagerungsaktion

im Lagerhaus Hopfgarten-Wörgl Tel. 05335 2332



AV Kinder

Auf www.alpenverein.at gibts eine neue Broschüre „Mit Kindern auf Hütten - ein außergewöhnliches Familienabenteuer“ zum Download. Darin werden ca. 100 Hütten vorgestellt, die für Familien besonders gut geeignet sind.

Hauptverein

Sonntag, 9. Juli Wanderung zum Apollontempel am Hundstalsee

Die Wanderung in den Stubai Alpen führt uns von Oberperfuss/Inzing zum Hundstalsee auf 2287m. Dort wurde zwischen 1986 und 2007 von zwei Künstlern ein Tempel aus Steinen komplett ohne Mörtel und Bindemittel errichtet. Ausrüstung: Wanderausrüstung inkl. Regenjacke, Jause und genügend zum Trinken. Nähere Auskünfte und Anmeldung bei Edi Welebil, Tel. 0664 34 26 382

Samstag, 29. bis Sonntag 30. Juli Hochtour auf den Großvenediger (3657m)

Über den Weg der Erstbesteiger besteigen wir einen der berühmtesten Dreitausender im Nationalpark Hohe Tauern. Von Neukirchen am Großvenediger fahren wir mit dem Taxi zur Talstation der Materialeilbahn der Kürsinger Hütte. Aufstieg (ca. 1:45h) und Übernachtung. Von der Kürsinger Hütte gehen wir über das Obersulzbachkees zur Venedigerscharte und weiter zum Südgrat. Über diesen kurz und ausgesetzt zum Gipfel. Rückweg wie Aufstieg. Anforderung: ca. 1250 Hm



17 Kinder und 11 Erwachsene hatten beim Kletterwochenende im Kaisertal bei traumhaftem Wetter viel Spaß.

im Anstieg und ca. 8h von und zurück zur Hütte. Trittsicherheit, Schwindelfreiheit, Erfahrung im Gehen mit Steigeisen. Ausrüstung: Klettergurt, Steigeisen, Pickel, Gletscherausrüstung, warme und wasserfeste Kleidung, Details gibts bei der Anmeldung bei Thomas Krimbacher, Tel. 0664 15 92 885

AV-Fotogruppe

Donnerstag, 6. Juli
Wir treffen uns jeden ersten Donnerstag des Monats um 19:30 Uhr im AV-Lokal.
Thema diesmal: Landschaft im Sommer / Nacht Fotografie. Alle interessierten Hobbyfotografen sind herzlich eingeladen! Infos bei Anja Stöckl, Tel. 0650 53 27 583

AV-Senioren

**Mittwoch, 5. Juli (geänderter Termin!)
Bergwanderung zum Trainsjoch**
Vom Treffpunkt (7:30 Uhr am Parkplatz der Fa. Erharder in Hopfgarten) fahren wir nach Thiersee zum Start unserer Wanderung. Unser Tourenziel liegt di-



Die Singletrail-Mountainbiketour wurde zu Christi Himmelfahrt bei gutem Wetter nachgeholt. Mit dem Zug ging es ohne Kraftaufwand bis zum Brenner. Hier wechselten wir auf unsere Bikes. Schon nach wenigen Kilometern bergab bogen wir auf eine alte Militärstraße ab, die uns in mäßig steilen Serpentina bis auf den Brenner Grenzkamm führte. Auf über 2100m war der Sommer noch nicht ganz eingekehrt und einige Schneefelder mussten umfahren werden, was den Spaß aber nicht minderte. Ab dem Sandjoch startete dann die eigentliche Singletrail-Abfahrt auf „flowigen“ 1000 Hm. Wir hatten alle unseren Spaß und genossen jeden Meter bis wir bei Gossensass wieder auf den Radweg stießen. Am Brenner wurden wir mit echter italienischer Pizza und Pasta belohnt.

rekt auf der Grenze zwischen Tirol und Bayern und bietet eine gute Aussicht sowohl ins Alpenvorland als auch zu den Gipfeln der Hohen Tauern. Details u. Anmeldung beim Tourenbegleiter Hans Astner, Tel. 0680 44 47 540

**Mittwoch, 19. Juli
Wanderung auf den Lämpersberg**
Geplant ist eine schöne Sommerwanderung vom Treffpunkt Auffach/Wildschönau in den Kitzbüheler Alpen zum Lämpersberg. Informationen und

Anmeldung bei der Tourenbegleiterin Anneliese Entner, Tel. 0664 52 26 368

**Mittwoch, 2. August
Bergtour Dreifingerspitze
(Piz da Peres)**

Wir fahren nach St. Vigil in Südtirol und unternehmen eine Bergtour auf den aussichtsreichen Piz da Peres. Unser Tourenziel befindet sich im Naturpark Fanes-Sennes-Prags in traumhafter Dolomitenlandschaft.

Nähere Auskünfte und Anmeldung bei den Tourenbegleitern Marianne und Hubert Kofler, Tel. 0664 55 00 300 oder 0664 18 80 212

**Gruppe
„Extrem Gmätlich“**

**Dienstag 11. bis
Mittwoch 12. Juli
Übernachtungstour
Clarahütte Osttirol**

Wir fahren ins Virgental zum Parkplatz Ströden und gehen entlang der Umbalfälle zur Clarahütte. Nach einer längeren Rast kön-

Mitte Mai führte Erharter Hans die stattliche Schar von 50 Senioren ins bayrische Flintsbach, vorbei an den höchstgelegenen Bauernhöfen Deutschlands auf den Rehleitenkopf, zur hohen Asten und den Petersberg. Besonders beeindruckend war der prächtige Auerhahn, der sich sowohl beim Auf- wie auch beim Abstieg stolz den Wanderern präsentierte.



nen wir je nach Lust noch zum Isel-Ursprung wandern. Nach einem gemütlichen Abend und einer hoffentlich angenehmen Nacht gehts am 2.Tag auf die Wiesbauerspitze 2767m (früher Mullwitzkogel). Danach erwartet uns ein

etwas längerer Abstieg ins Tal zu einer ordentlichen Stärkung bevor wir die Heimreise antreten. Bitte um rechtzeitige Anmeldung (Hüttenreservierung) bei Marianne und Hubert Kofler, Tel. 0664 1880212 od. 0664 5500 300

Detaillierte Informationen zu geplanten Touren und Berichte mit Fotos von vergangenen Unternehmungen gibts auf www.alpenverein.at/brixen-im-thale



Trotz des kühlen Wetters trafen sich 12 frische Radler zur AV-Radltour. Otti Hetzenauer führte uns nach Bad Häring und über viele Seitenwege nach Schwoich und Kufstein. Dort überquerten wir den Inn und machten beim Fliegerstüberl in Langkampfen unsere Mittagspause. Danach ging es flott zurück - nach 75 km kamen alle Radler wohlbehalten und vor dem Regen zu Hause an.

Toppergebnisse im Schulbeachcup für die SMS Wörgl

Auch wenn das Unternehmen Titelverteidigung, die vorausgegangen 3 Jahre gewann immer die SMS Wörgl, heuer knapp nicht mehr gelang, so war die heurige Landesmeisterschaft im Schulbeachvolleyball doch für die erfolgsverwöhnten Wörgler ein sehr einträgliches Unterfangen.

3 Teams mit jeweils 8 Schüler/Innen der Sportmittelschule Wörgl nahmen an dem mit heuer 21 Teams rekordverdächtigen Landesbewerb in Kufstein teil. Die von Frau Dumanli, und Herrn Holzer bzw. Herrn Schörghofer betreuten Teams gewannen alle ihre Gruppenspiele und qualifizierten sich für Finalauscheidung. Die 1. Mannschaft von Wörgl traf im Viertelfinale auf den Mitfavoriten das Akademi-

sche Gymnasium Innsbruck. Hatte unsere Mannschaft heuer die Schülerliga Mädchen gewonnen, so konnte das AGI im Burschenbewerb reüssieren. Damit war eine extrem spannende Ausgangslage gegeben. Leider konnte unser 1er Team heuer nicht die Bestform abrufen, und so verloren wir alle drei Bewerbe.

Jetzt musste unsere 2. Mannschaft die Kastanien aus dem Feuer holen. Souverän ins Halbfinale einge-

zogen, auch unsere 3. Mannschaft verlor im Viertelfinale im Bruderkampf gegen das 2erTeam, so konnte auch das starke Team vom Gymnasium Adolf Pichler Platz geschlagen werden. Jetzt wartete im Finale die bis dato ungeschlagenen AGIler. Vor allem das Mixed Team und die Burschen wussten sich bis zum Schluss toll in Szene zu setzen, aber heuer waren die Innsbrucker einfach zu konstant und hatten am

Ende auch das notwendige Quentchen Glück auf ihrer Seite.

Mit Platz 2, 4 und 5 im letzten Schulbewerb verabschieden sich die Volleyballer der SMS Wörgl.

Trotzdem war es insgesamt eine sehr erfolgreiche Volleyballsaison.

SL Burschen 3. u. 5. Rang
SL Mädchen 1. Rang,
8. Rang BMS
Mini VB 2. Rang Burschen
Schulbeachcup 2., 4. und 5. Rang





**Bleibender Eindruck.
Und bleibende Qualität.**

www.kia.com



Ab
€ 20.590,-¹⁾

SPORTAGE



The Power to Surprise

Der neue Kia Sportage mit Allradtechnik aus Österreich. Für ein WOW gemacht!

**AUTOHAUS
KIRCHBICHL BRUNNER**

Hans Brunner GmbH
Lofererstraße 10 • 6322 Kirchbichl • Tel.: 05332 - 725 17
office@autobrunner.at • www.autobrunner.at

CO₂-Emission: 175-119 g/km, Gesamtverbrauch: 4,6-7,5 l/100km
 Symbolfoto. Abbildung zeigt GI-Linie und enthält Sonderausstattung. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. 1) Preisvorteil bestehend aus € 1.000,00 Österreich Bonus, € 1.000,00 Ertauschbonus für Ihren Gebrauchten und € 1.500,00 Leasingbonus bei Finanzierung über Kia Finance. Berechnungsbeispiel am Modell Kia Sportage Titan: Barzahlungspreis € 20.590,00; 4,59% p.a. Sollzinssatz, 5,02% p.a. Effektivzinssatz; € 0,00 Erhebungsgebühr, € 0,00 Bearbeitungsgebühr, gesetzl. Rechtsgeschäftsgebühr € 136,82; kalk. Restwert € 9.050,00; Leasingzinsrückzahlung € 6.177,00; Laufzeit 48 Monate; 15.000km Laufleistung/Jahr; Leasingentgelt mtl. € 156,35; Gesamtkosten € 2.288,13; zu zahlender Gesamtbetrag € 22.878,13. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über die Santander Consumer Bank GmbH. Stand 04/2017. Angebot gültig bis auf Widerruf. Erfüllung banküblicher Bonitätskriterien vorausgesetzt. * 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.

TM Noriker Dressur 2017



Bei traumhaftem Wetter fand am 28. Mai auf der Anlage der Familie Waldhart in Telfs die Tiroler Meisterschaft Noriker Dressur statt.

Wie im Vorjahr gestaltete sich die Meisterschaft in zwei Teilbewerben (Dressuraufgabe N3 und N8). Gesamt gingen 10 Reiter an den Start, darunter 4 Reiter der RGH.

Ergebnisse Einzelwertung:

2. Inge Kogler auf Heineken Schaunitz (Gesamtnote 14,3)
5. Michaela Mikula auf Elvira (Gesamtnote 12,8)
7. Anna Reinhart auf Lorena (Gesamtnote 12,2)
8. Marina Schwaiger auf Toni Vulkan (Gesamtnote 11,7)

Zum ersten Mal wurde bei den ländlichen Reitern eine gemischte Mannschaftsmeisterschaft ausgetragen. Die Mannschaften bestanden jeweils aus Warmblut A, Warmblut L, Noriker A und Haflinger A Reitern. Das wurde von den Reitern sehr positiv aufgenommen und daraus ergaben sich 8 Mannschaften. Gold in der Mannschaftswertung ergatterte daher Inge Kogler und Silber Marina Schwaiger.

Wir bedanken uns bei der Familie Waldhart für ein weiteres, perfekt organisiertes Turnier und Gratulation an unsere Reiterinnen.

**Redaktionsschluss für die Augustausgabe:
Freitag, 14. Juli 2017 - 10 Uhr**

treppen füchse

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams

**TISCHLER / ZIMMERER
SCHLOSSER**

HILFSARBEITER (Voll- oder Teilzeit)

Entlohnung nach KV / Überzahlung möglich

6361 Hopfgarten 05335/40042
info@treppenfuechse.at

**10. HOPFGARTNER
1h Badeseerundlauf**

**Der Laufbewerb für Teams
mit Spannung pur!**

Samstag 29. JULI

Wo: Salvenaland Hopfgarten **Start:** 18.00 Uhr

Laufstrecke:

rund um das Badeseegelände inkl. Funpark

Durchschnittslaufzeit pro Runde: ca. 5-8 min.

Länge pro Runde:

1.000 m (kupierte Runde um den See)

Nennung: bis 27.07., 12 Uhr; Online

Anmeldung unter: <http://my1.raceresult.com>

→ 10. Hopfgartner 1h Badeseerundlauf

Kontakt:

Tel. 0664/5944444 oder office@fohringer-transporte.at - Fohringer Margot,

Nachnennung ist bis 1h vor dem Start möglich

Startgeld: EUR 20,- pro Team, bei Nachmeldung EUR 25,- pro Team. Das Team besteht aus 2 Pers.

Klassenteilung:

Damen-, Herren und Mixteams nach Gesamtteamalter: unter 30 Jahre, unter 60 Jahre, unter 90 Jahre, über 90 Jahre.

Siegerehrung: ca. 1h nach Laufende mit tollen Sachpreisen.

Für gute Verpflegung ist gesorgt.

Teams (2 Pers.- Damen, Herren und Mix) laufen Runden um den Badeseerundlauf, jeder aus dem Team läuft abwechselnd eine Runde bis 1 Stunde Gesamtlaufzeit erreicht ist. Jenes Team, welches am meisten Runden in dieser Zeit läuft ist Sieger der jeweiligen Klasse.

Wir freuen uns schon jetzt auf eure Teilnahme! Gesponsert wird der Lauf von den Hopfgartner Wirtschaftstreibenden und vielen Unterstützern in der Umgebung. Vielen Dank dafür!

Für Unfälle jeglicher Art der Teilnehmer und Dritter, haftet der Veranstalter nicht.



Kleinanzeigen und Stellenangebote

Geschäftsfläche in Hopfgarten-Markt ab sofort zu vermieten. Ca. 43m², neu renoviert mit großem Schaufenster. Infos unter Tel. 0660 76 19 119

Auto zu verkaufen! Seat Leon Reference 1.4
Bj. 2009, ~135.000 km, 63 kW (86 PS), Benzin, Sommer- und Winterreifen auf Alufelgen, Pickerl bis 05/2018, Vignette 2017
Umständehalber zu verkaufen, da ich ein Firmenauto bekommen habe. Verkaufspreis € 5.500,-
Weiteres unter Tel. 0664 626 5196

Suche Teilzeitarbeit (20 h) Mo. – Fr. vormittags in Hopfgarten/Umgebung. Weiblich/47 J.
Langjährige Berufserfahrung/kfm. Ausbildung.
Eigener PKW vorhanden. Tel. +43 664 3861978

2 neue Termopur Matratzen, orig.vp. Visco Kaltschaum Nasa Prod.; NP: je € 1095,-
umständh. je € 395,- Tel. 0664/ 7901752

Vermiete Wohnung in Hopfgarten-Penningberg
in einem Holzhaus-Neubau im 1. Stock, ca. 100 m², Küche, Wohnzimmer, 2 Schlafzimmer, Bad mit Dusche u. WC, 1 Gäste-WC, Balkon, Garten, Abstellraum 18 m², 2 PKW Garagen-Plätze und 2 Parkplätze.

Ab 1.8.2017 zu vermieten, eventuell früher
Silberberger Vermietung, Tel. 0664/5034104

4-Zimmer-Wohnung (88 m²) ab Herbst zu vermieten, zentrale Lage; Tel.: 0664/3886480

Wir suchen ab sofort ein
ZIMMERMÄDCHEN
ein- bis zweimal in der Zeit von Montag bis Freitag auf geringfügiger Basis (ca. 4 Wochenstunden).

Entlohnung nach Vereinbarung.

Pension Heidelberg Tel.: +43 699/19046663
6361 Hopfgarten info@pension-heidelberg.at

Wir suchen eine/n

LKW Fahrer/In

zum sofortigen Eintritt. Ganzjahresstelle.
Bezahlung lt. Güterb. KV, Überzahlung möglich

Fohringer Transporte, Hopfgarten.

Tel. 05335/4405

office@fohringer-transporte.at

IMPRESSUM: Medieninhaber und Herausgeber: ARGE für Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit der Marktgemeinde Hopfgarten i. Brixental;
Grafik: prodesign werbeservice, 6363 Westendorf;
Druck: Aschenbrenner GmbH, Untere Sparchen 50, 6330 Kufstein;
Redaktion: Mag. Josef Ehrlebenbach
Unternehmensgegenstand: Unabhängige und überparteiliche Monatschrift zur Information der Bevölkerung der Marktgemeinde Hopfgarten i.Bt., herausgegeben von der ARGE für Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit der Marktgemeinde Hopfgarten i. Bt., in Zusammenarbeit mit der PFARRE und der ERWACHSENENSCHULE Hopfgarten.

ALLE ANZEIGEN SIND BEZAHLT!

TERMINE IM JULI 2017

Donnerstag,	29. Juni 17	19.30 Uhr	Eröffnung der Ausstellung Wolfgang Sinwel - Kunstraum Hopfgarten
Freitag,	30. Juni 17	19.00 Uhr	Platzkonzert beim Wohn-und Pflegeheim
	30.06.-02.07.2017		Penningberger Sommernachtsfest - Sportplatz Penning - SV Penning
Samstag,	01. Juli 17	10.30 Uhr	Fußballturnier - Sportplatz Penning
Mittwoch,	05. Juli 17	11.00 Uhr	Andacht auf dem Gipfel - Hohe Salve
Donnerstag,	06. Juli 17	10.00 Uhr	Lara Bianca Fuchs Fanwanderung auf die Hohe Salve
Freitag,	07. Juli 17	19.30 Uhr	Lara Bianca Fuchs Schlagerfestival - Leamwirt
Freitag,	07. Juli 17	20.00 Uhr	Platzkonzert der MK Kelchsau mit der Kinderschuhplattlergruppe Hopfg.
Samstag,	08. Juli 17	13.00 Uhr	Vereinsturnier Kelchsau - Eisstockschiützen
Freitag,	14. Juli 17	20.00 Uhr	Platzkonzert der MK Hopfgarten mit der Kinderschuhplattlergruppe Hopfg.
Freitag,	14. Juli 17	20.00 Uhr	Platzkonzert der MK Kelchsau
Freitag,	21. Juli 17	20.00 Uhr	Platzkonzert der MK Hopfgarten
	22.-23.07.2017		Sommernachtsfest der FFW Kelchsau - Mehrzweckhalle
Montag,	24. Juli 17	12.00-20.00 Uhr	Blutspenden in der Salvena - Rotes Kreuz
Freitag,	28. Juli 17	20.00 Uhr	Platzkonzert der MK Hopfgarten mit der Kinderschuhplattlergruppe Hopfg.
Freitag,	28. Juli 17	20.00 Uhr	Platzkonzert der MK Kelchsau
Samstag,	29. Juli 17	18.00 Uhr	1h-Badesee-Rundlauf - Schiclub Hopfgarten
Sonntag,	30. Juli 17	11.00 Uhr	Annatag auf der Hohen Salve, anschl. Frühschoppen mit dem Trio Land Tirol

VORSCHAU

Mittwoch,	02. August 17	Andacht auf dem Gipfel Hohe Salve
Freitag,	04. August 17	Platzkonzert der MK Hopfgarten
Samstag,	05. August 17	Kelchsau-Classics-Radrennen
Samstag,	05. August 17	34. Hopfgartner Marktfest
Freitag,	11. August 17	Platzkonzert der MK Hopfgarten
Freitag,	11. August 17	Platzkonzert der MK Kelchsau mit der Kinderschuhplattlergruppe Hopfgarten
Samstag,	12. August 17	Beachvolleyball-Turnier - SV Penning
Dienstag,	15. August 17	Tristkopfmesse
	18.+19.08.2017	Highlander Games - Parkplatz Stegen
Freitag,	18. August 17	Platzkonzert der MK Hopfgarten mit der Kinderschuhplattlergruppe Hopfgarten
Donnerstag,	24. August 17	Auftaktveranstaltung Kammermusikfest
Freitag,	25. August 17	Platzkonzert der MK Hopfgarten
Freitag,	25. August 17	Platzkonzert der MK Kelchsau mit der Kinderschuhplattlergruppe Hopfgarten
Samstag,	26. August 17	Eröffnungskonzert Kammermusikfest - Pfarrkirche
Samstag,	26. August 17	Brixentaler Bergleuchten
Sonntag,	27. August 17	Sonnjochmesse
Dienstag,	29. August 17	Kammerkonzert - Salvena
Mittwoch,	30. August 17	Penninger Dorfabend
Freitag,	01. September 17	Kammerkonzert - Salvena
Samstag,	02. September 17	Abschlussveranstaltung Kammermusikfest
Sonntag,	03. September 17	Königsfischen für Vereinsmitglieder, Kinderfischen und Gästewettfischen
Mittwoch,	06. September 17	Andacht auf dem Gipfel Hohe Salve
Samstag,	09. September 17	11. Weinfest
Freitag,	29. September 17	Tiroler Abend - Salvena
Samstag,	30. September 17	Almabtrieb Hopfgarten & Kelchsau

Dauerveranstaltungen:

Jeden Montag:	13.30 Uhr 18.00-19.15 Uhr 19.30-20.45 Uhr	Führung durch die Käserei auf der Niederkaseralm mit Käseverkostung Beginner Yoga mit Lisa Klingler - Praxis Knackpunkt Vinyasa Flow Yoga mit Lisa Klingler - Praxis Knackpunkt
Jeden Dienstag:	08.00-12.00 Uhr 09.00-10.15 Uhr 13.50 Uhr 18.00/18.30/19.00 Uhr	Sprechstunde Case Manager im Gemeindeamt Hopfgarten Easy Flow Yoga mit Lisa Klingler - Praxis Knackpunkt Tänzerische Früherziehung , Ballett für Kinder, Jgdl. und Erw. - Salvena Haltungsturnen/Badminton/Fitness für alle - Sporthalle
Jeden Mittwoch:	08.00-10.00 Uhr 20.30 Uhr	Sprechstunde des Bürgermeisters - nur nach Voranmeld. im Sekretariat Alpenspektakel in der Salvena
Jeden Donnerstag:	09.00-11.00 Uhr	Computeria in der Mediathek (Pfarrzentrum)
Jeden 2. Donnerstag:	ab 17.00 Uhr	Brodakrapfen im Hauserstüberl
Jeden Freitag:	09.00-12.30 Uhr, 15.00 - 18.00 Uhr 13.30 Uhr	Bauernmarkt im Bauernladl (Tel. 0676/9284890) Führung durch die Käserei auf der Niederkaseralm mit Käseverkostung
Jeden Samstag:	11.00 Uhr 17.30 - 18.30 Uhr	Führung durch die Ausstellung Wolfgang Sinwel - Kunstraum Hopfgarten Team Österreich Tafel - Rot Kreuz Stelle Brixental, Westendorf
Jeden 1. Sonntag im Monat:		EZA von 09.00 bis 11.15 Uhr geöffnet
Jeden 2. - 4. Sonntag im Monat:		EZA von 08.00 bis 10.30 Uhr geöffnet

Sprechtage im Gemeindeamt Hopfgarten:

06.07.17	Sozialversicherungsanstalt der Bauern	14.00 - 16.00 Uhr
06.07.17	Bezirkslandwirtschaftskammer Kitzbühel	14.00 - 16.00 Uhr

Pumptrack – neue Attraktion im Salvenaland in Hopfgarten



Foto: Hannes Dabernig

Das Salvenaland – Ihr Badesee, Schwimmbad und Freizeitpark in Hopfgarten:

- ▶ Badesee mit Kinderbucht
- ▶ Aquapark: Eisberg 4,5 m, Wassertrampolin
- ▶ Schwimm-
bad und
Kinderbecken
- ▶ Freier
Eintritt in den
Kinderpark
- ▶ Sommer-
rodelbahn
- ▶ 18-Loch
Minigolf

▶ modernste Kegelbahn mit
4 Bahnen

▶ NEU ! Pumptrack

▶ Restaurant Michele

Info-Hotline 05335/2200,
www.salvena-land.at



Foto: Thomas Trinkl